

## От редакции [Чаромутие.Ру](http://Charomutie.Ru)

*Сколько подобных мы употребляем огреченных или олатиненных слов, ни мало не подозревая, что они взяты Греками и Римлянами из нашего языка, а потом чрез них нам же переданных в искаженном виде! Это горестно и доказывает только страдательное положение Славянских народов с незапамятных времен. Да, мы принимаем в свой язык, нередко, свои же искаженные, мученические слова, которых вовсе не в состоянии опознать! и наново учимся на могилах наших предков замершими их словами. История целого мира не представляет ничего подобного.*

*П.Лукашевич, «Корнеслов греческого языка».*

*В нынешнее время филологи, отыскав несколько Славянских слов в Греческом языке, порешили, что они сродны, сходного с ним происхождения и более ничего; но это великая с их стороны погрешность: из разобранных мной на букву А слов (349), оказалось Азиатских 316: это и есть Греческие слова, потому что они произошли из языков тех народов, из которых составилась самый народ Греков. Славянские же слова просто приняты, или усвоены Греками так точно, как мы теперь тьмою принимаем Французские и другие иноязычные. Это чрезвычайно важно для изучения истории Греческого языка; но чем же это неопровержимо доказано? Оно выявляется само собою: если бы Славянские слова, в Греческом языке находящиеся, были ему сродны, то в этом разе, как это видим во всех в свете языках, находились бы в нем только корни сих слов, но вовсе не их производные, а еще более сложные.*

*П.Лукашевич, «Корнеслов греческого языка».*

Этот текст представляет собой выдержки из книги П.Лукашевича «Корнеслов греческого языка». Учитывая объём книги, мы сочли целесообразным последовательное знакомство читателя с её содержанием – и в первую очередь со славянским «слоем» греческого языка.

Здесь можно узнать, почему так подозрительно похожи на русские (славянские) некоторые греческие слова, и сколько слов убедительно объясняются и воспринимаются как русские – особенно если учесть некоторые особенности греческого языка (например, «вечные усы: *os, us, es, is, as* – пятое колесо в возе, напрасно удлиняющие речь, и годны только для всполошения птиц») и правила чаромутия (в т.ч. тоническую грамматику; например, одна и та же буква прязыка, юс, в словах разных народов может читаться как *ан, а, он, о, ен, е, ин, и, ун* или просто, по Русски, у). Оказывается, греки говорят «баюкалао», и понимают «баюкать», знают и незабвенного русского колобка – «колобона», за их «идеями» и «иеросами» (священниками) скрываются просто-напросто видеи-виды и верей от «вера»<sup>1</sup>, а звучание и пространство смыслов слов «гетера» (етера в греческом не только «любовница», но и «подруга»; етерос – друг, а также отборное войско) и однокоренных полностью совпадает со

<sup>1</sup> Что находят уже наши современники. Читаем замечательную книгу **Л.Н.Рыжкова «О Древностях Русского языка»**: «Если письменностью прязыка была слоговая система, где первичные корневые слоги выражались слогом типа СГС (согласная - гласная - согласная), а в строке для иных понятий писались слогами типа СГ (согласная - гласная), то слова, начинающиеся на гласные, будут нетипичными для индоевропейских языков, т. е. либо заимствованные, либо исказившие свое написание в результате исторических процессов. Для русского языка это наблюдение известно давно, а на все индоевропейские распространяется впервые.

... самое замечательное в слове *идеа* — это то, что его смысл сразу раскрывает весь механизм появления некоторых нехарактерных для индоевропейских языков слов, начинающихся с гласных, в их словарном запасе.

Привлечем замечательный словарь Михельсона: «идеал» — от греческого *идеа* — вид, наружность, образ, от *εἶδεν* — **ВИДеть**. Образец **воображаемого** совершенства, не существующий в действительности.

Итак, опять **точное совпадение с русским языком смысла и формы** написания этой группы слов, только в древнегреческом слове не дописана начальная буква «В» за счет неправильного прочтения первичного слогового знака. **Корень — «ВИД», как и полагается для слоговой системы письма, трехбуквенный, остался неизменным и сохраненным в русском языке.**

Для перечисленных нами слов получаем: идеология — **видеология**, идейный — **виденный**, идол — **видол** и т. д.: **видиллия**, **видеализм**, **видеалист**, **видеальный**, **видеализировать**, особенно красиво звучит — **видеализация**. Можно теперь даже не смотреть в словаре перевод, смысл «видимости» ясен из корня, однако ряд интересных слов всё-таки находится: **идеографика** (видеографика) — искусство изображать **письменными знаками целостных понятий**, **идеография** (видеография) — изображение письменными знаками целых понятий, **Ида (Вида)** — гора близ Трои. ...

**Иерей** (Верей) — жрец, **Иерея** (Верезя) — жрица, **Иерос** (Верос) — священный, святой, **Иера (Вера)** — есть даже такой остров. Всё это от слова прязыка **ВЕРА**.

славянскими: втор-друг, втора-подруга, втора-дружина. Можно привести ещё много интереснейших примеров, но наилучшие разъяснения и доказательства даст сам «сочинитель сего», Платон Лукашевич. Помня о его предостережении не принимать иностранных слов (особенно управляющих разумом речи) даже в переводе, заметим, как легко и просто переносятся (даже не переводятся!) на русский употребляемые в нём многие «типично греческие» слова, например, «иерархия» (просто «веровершие»<sup>2</sup>; верх произносили как *варх*, *варшина* = *вершина* по Болгарски), или таковые же, но стыдливо умалчиваемые, например, «воле» (воля – намерение, изволение, совет как мнение и как собрание людей).

Кроме сопровождающего несколько словарных разделов (слова на первые четыре буквы греческого алфавита) текста, даны разъяснения нескольких десятков славянских слов в греческом по авторским указателям, перечень таких слов, указывающих на заимствования греками у славян устройства различных сторон жизненного уклада и некоторые законы чаромутя. [Примечания редактора в виде вкраплений в авторский текст даны в квадратных скобках], а перевод греческих слов по словарю Дворецкого для сопоставления (также вкрапление в авторский текст) выделен цветом. Концевые сноски также сделаны нами. Для желающих разбираться обстоятельно в конце приведён греческий алфавит.

Авторский текст (написание слов, знаки препинания) почти полностью сохранён. Не всегда ставились диакритические знаки (в т.ч. знак ударения) в словах различных языков (кроме греческого, скорее всего, все они приведены в точном соответствии с написанием Лукашевича и словарным), однако, надеемся, этот недостаток при следующих правках будет восполнен; существенного же влияния на понимание текста он не оказывает.

---

<sup>2</sup> Именно это слово в переводе, точнее, прямом переносе из чуждого языка и сознания, совершенно неуместно в славянском сознании. Ведь, кроме «верховодства веры», первоочерёдности и главенства веры (этот смысл был бы основным в русском, но почти отсутствует в греческом – жизнь и история главный судья всех «иерархий»), оно будет означать, как и греческая «иерархия», **освящённость** вертикали власти, главенства, власти над всеми людьми наиболее «святого» (из людей!), другими словами, неравенства среди людей по признаку «веры», положения на более высокой или низкой ступени «святости». Пусть лучше пока остаётся чуждая и отталкивающая своим смыслом «иерархия», слово, свидетельствующее о духовном материализме «фарисеев и книжников», ничего общего не имеющих с **верями**, и оправдании неравенства и несправедливости мифом «прогресса» как достижения «более высоких ступеней развития», а также другими мифами, вытекающими из мировоззрения святости ступеней и пирамид.

## Содержание

Указаны страницы бумажного издания, авторские названия взяты в кавычки.

**Послесловия (греч. «А», «В», «Г», «Д»). Стр. соотв. 32-40, 52-56, 68-69, 86-88.**

Полностью приведён авторский текст после разделов с разъяснением слов на указанные буквы. **Жирным красным шрифтом** выделены восстановленные (точнее, додуманные нами) нечитаемые участки текста из плохого снимка стр. 36 бумажного издания.

**Статья «Дверь», включающая разъяснения некоторых законов чаромутия и слов двор, бровь, брак, хмара, облако. Стр. 132-134.**

**Абзац из выводов после статьи на греч. «К», в котором поясняются некоторые примечательные Славянские слова, в т.ч. Брюхо. Стр. 237-239.**

**«Грамматический указатель свойств Первобытного Славянского языка». Стр. 261-264.**

**«Указатели к первой части Греческого Корнеслова». Стр. 255-258.**

**«Указатель Пелазгических слов, вошедших в состав Греческого языка и древних собственных Славянских имен». Стр. 255.**

Приведены слова от А до В.

**«Указатель слов Славянских, объясненных древним Пелазгическим и Первобытным нашим языком». Стр. 257-258.**

Приведены слова от А до В. Слово Бракъ вынесено в отдельный раздел, поскольку одним из прочих поясняется в большой статье «Дверь», после слов дверь, двор, бровь и сопутствующего разъяснения законов чаромутия. Кроме того, там же см. слова хмара, облако. Слово Брюхо, так как разъясняется в выводах после статьи на греч. «К», в абзаце с многообещающим началом «Из Славянских слов, в сём отделении имеющихся, примечательны...», приводится в составе этого абзаца, также в отдельном разделе.

**«Заимствования Грековъ от Славянъ». Стр. 267-269.**

**Выдержки из Корнеслова, содержащие разъяснения перечисленных в указателях слов. Стр. 7-221, выборочно.**

Страницы бумажного издания указаны для каждого слова в отдельности. Поясняемые слова (из перечисленных в Указателях) **выделены жирным**. Для сравнения с разъяснениями Лукашевича приведены **выделенные цветом разъяснения этих же слов по древнегреческо-русскому словарю Дворецкого**. Словарь Дворецкого считается наиболее полным русским словарём древнегреческого и содержит 70500 словарных статей с цитатами из древних авторов. Лукашевич пользовался Греко-Русским словарём Коссовича, М. 1848 и Grecum lexicon Manuele, Aug. Ernesti. Petr. 1834]

**КОРНЕСЛОВЪ  
ГРЕЧЕСКАГО ЯЗЫКА,**

СОСТАВЛЕННЫЙ ПЛАТОНОМЪ ЛУКАШЕВИЧЕМЪ.

Часть I

Кіевъ.

ВЪ УНИВЕРСИТЕТСКОЙ ТИПОГРАФИИ.

1869.

## Послесловия (греч. «А», «В», «Г», «Д»)

### А

Всего здѣсь на букву *А* опредѣлено коренныхъ Греческихъ словъ 349; въ томъ числѣ сложныхъ Азіятскихъ 12, Славянскихъ 2.

Изъ нихъ оказалось<sup>(\*)</sup>:

Китайскихъ	36
Японскихъ	3
Чукотскихъ	3
Юкагирскихъ	2
Коряцкихъ	3
Камчадалскихъ	1
Ламутскихъ	1
Тунгузскихъ	10
Манжурскихъ	20
Монгольскихъ	151
<hr/>	
Словъ языковъ первой Китайской семьи	230
Самоѣдскихъ	19
Якутскихъ	22
Киргизскихъ, Башкирскихъ, Татарскихъ и др.	21
Остяцкихъ и Вогульскихъ	15
Вотяцкихъ, Черемисскихъ и др.	6
Лопарскихъ, Мордовскихъ и др.	3
<hr/>	
Словъ языковъ второй Китайской семьи	86
Славянскихъ	33
<hr/>	
Итого	349

Татарское племя никоимъ образомъ нельзя причислять къ Кавказскому. Кавказскія племена (объ ихъ *говорахъ*, или составныхъ языкахъ, скажу послѣ) такъ малолюдны и ничтожны, что, кромѣ своихъ горъ, никуда не выходили цѣлыми ордами на равнины, и разъ удовольствовавшись истребленіемъ обитавшихъ тамъ Славянскихъ Горцевъ, не покоряли подъ свою власть никакихъ народовъ, да и сами никому не подчинялись. Взгляните на Якутовъ: по очертанію лицъ, по глазамъ и по складу тѣла, это чистые Китайцы. Такой же видъ имѣютъ Киргизы, Башкиры и другія Татарскія племена. Но какъ только Татары вселялись въ Европу и въ Малую Азію (тоже самое и Монголы), то, смѣшиваясь, чрезъ уводъ плѣнныхъ, съ тамошними Славянскими племенами, лица ихъ принимали очертаніе Грузинское, Греческое, Армянское, а также народовъ Западной Европы такого же происхожденія. Такое перерожденіе человѣческой породы ученые приписываютъ климату и пищѣ: это совершенно ложно, потому что Китайцы, живя на огромномъ пространствѣ

---

(\*) При семь исчисленіи начала происхожденія словъ въ Греческомъ языкѣ я руководился слѣдующимъ правиломъ: если Греческое слово совпадаетъ съ нѣсколькими Азіятскими языками, то, для означенія конечнаго его происхожденія, я принималъ изъ нихъ самый Восточный языкъ, на примѣръ: между Татарскими нарѣчіями предпочиталъ Якутскій, Манжурскій Монгольскому, Камчадалскій и Коряцкій Манжурскому, Китайскій Самоѣдскому. Такъ точно и въ сложномъ Греческомъ словѣ самое Восточное Азіятское признавалъ за его начало.

жаркаго и умѣреннаго климата, въ продолженіе тысячелѣтій, нисколько не измѣнили своей наружности. Пища же можетъ только дѣйствовать на большее или меньшее развитіе человѣка, а зной и холодъ вовсе ничего въ этомъ не участвуютъ. Въ глубинѣ Сѣвера ростъ человѣка, въ дикомъ его состояніи, можетъ только уменьшиться, но Славянинъ не обратится тамъ въ Китайца, а Китаецъ въ Славянина. Самоѣды и Якуты, живя у полярнаго круга, по виду своему тѣже Кантонскіе Китайцы. Вотъ почему Татарскія и Чудскія племена я причисляю ко второй Китайской семьѣ, изъ которыхъ Западныя племена, хвативъ Славянской крови, имѣютъ наружность среднюю между Китайскою и Славянскою и подходят по очертанію лицъ къ народамъ Западной Европы.

Греческія коренныя слова буквы *A*, какъ видимъ, распадаются на первое (230) и второе (86) отдѣленіе языковъ Китайской семьи, послѣднее относится къ первому, какъ 1:2½ или безъ малаго какъ 1:3. Это тѣмъ болѣе удивительно, что Самоѣды и Татары по крайней мѣрѣ въ три раза ближе живутъ къ Греціи, нежели Манжуры, Монголы и Китайцы, слѣдовательно, Самоѣдскіе и Татарскіе языки должны бы были преобладать въ Греческомъ, но вышло на оборотъ: тысячъ за четырнадцать верстъ отъ Пелопоннеза, начиная отъ Берингова пролива и Камчатки, устья Амура и Китая, двинулась на Западъ многочисленная орда, состоявшая изъ туземныхъ народовъ конечнаго предѣла Сѣверо-Восточной Азіи; потомъ изъ Манжуровъ и преимущественно Монголовъ, и, какъ изъ всего можно заключить, подъ предводительствомъ и руководствомъ Китайцевъ, вѣроятно большею частію белецовъ изъ своего отечества. Во время многолѣтняго откочеванія своего на Западъ эта смѣшанная орда, приняла къ себѣ менѣе уже значительные улусы Вогуловъ, Остяковъ, Вотяковъ, Самоѣдовъ, Якутовъ и Киргизовъ, и подвигаясь, конечно, въ продолженіе цѣлыхъ вѣковъ далѣе и далѣе на Юго-Западъ, очутилась во Фракіи и на послѣдокъ, послѣ многихъ сраженій, съ обитавшими тамъ Славянскими народами, отбила отъ нихъ лучшую часть Фракійскаго полуострова, нынѣшнюю Грецію, выгнавъ или поработивъ ея туземцевъ, Пелазговъ. Собственное имя *Relasgi* = Бѣль-язги, Бѣль-бога языкъ, или народъ, что одно и то же. Славянскіе народы именовали себя внуками Бѣль-бога, слѣдовательно вели отъ него свое происхожденіе: вотъ почему у Гомера Аполлонъ, божество солнца, покровительствоваль Троянцамъ, и всегда не доброхотствоваль Грекамъ. Нѣтъ сомнѣнія, что Греки, лѣтъ за тысячу до временъ Гомера, имѣли у себя эпопеи объ этомъ великомъ и многолѣтнемъ странствованіи и выкочеваніи на Западъ своихъ Калмыцкихъ ордъ, предводимыхъ великодушными мандаринами, бѣжавшими изъ своего отечества отъ ударовъ гибкихъ бамбуковыхъ палокъ. Во время такого необыкновеннаго похода, эти изнѣженные сластолюбцы износили послѣдніе свои шелковые балахоны, одѣлись въ звѣриныя кожи, и должны были питаться не сладкими и вкусными яствами, а конскимъ падломъ, распареннымъ подъ потникомъ сѣдла; изрѣдка только, по особой милости Юпитера, имъ приходилось поѣдать животрепещущихъ лягушекъ (*βάραχος*) и чрезъ это запалыя благородныя брюха мандариновъ опять вспучивались. Самъ Бахусъ во всю дорогу дрожалъ отъ холода, проклиналъ судьбу свою, сморщившись попиваль кислый кобылій кумысъ, въ надеждѣ вскорѣ добраться до превосходнаго, согрѣвающаго пьяницъ, Фракійскаго вина, и клялся Тартаромъ никогда отъ него не просыпаться.

Я полагаю, что такая орда была не одна, а было ихъ множество, которыя шли послѣдовательно одна за другою, такъ, что народности ихъ, во время похода, не смѣшивались однѣ съ другими; когда же при устьѣ Дуная онѣ, соединясь общимъ союзомъ, напали на Фракію и водворились въ Атикѣ и Пелопоннезѣ, то тогда уже, въ свободное отъ войны время, образовали въ своихъ улусахъ одинъ общепонятный языкъ, который сначала

быть только правительственнымъ, а потомъ сдѣлался народнымъ. Словомъ сказать, Греческій языкъ получилъ свое начало въ странѣ Пелазговъ, искони Славянской: ученые Китайцы подвели грамматику этого языка, сколько было возможно, на стать Славянскаго; для образованія производныхъ словъ прибавили слитные предлоги къ кореннымъ и приточили къ нимъ слишкомъ многочисленныя и удлиненыя частицы, безъ всякаго грамматическаго согласованія и сочетанія; окончанія въ склоненіяхъ и спряженіяхъ, большею частію взяты изъ языковъ Сибирскихъ народовъ, а сверхъ того введенъ членъ; отъ всего этого корни словъ Греческаго языка тонуть въ хаосъ грамматической чепухи; онъ сдѣлался тяжелъ, трудно понимаемъ и для его изученія иностранцу нужно употребить лучшую часть своей жизни. Прибавимъ къ этому, что всѣ сіи многочисленнѣйшія частицы, управляющія смысломъ и ходомъ рѣчи, въ послѣдствіи и самые Греки позабыли, с какого именно языка онѣ взяты и что онѣ первоначально означали; отъ этого забвенія послѣдовала новая для него порча, такъ что должно было писать по старому, а выговаривать совсѣмъ иначе – по новому, т.е. по общепринятому большинствомъ: это искаженіе у ученыхъ называется сладкозвучіемъ, или гармоніею языка. Махъ мимо! Избытокъ носовыхъ гласныхъ для слуха неприятны, если не сказать противны, а вѣчные усы: os, us, es, is, as – пятое колесо въ возѣ, напрасно удлиняющіе рѣчь, и годны только для всполошенія птицъ. Ученые, а за ними толпа, увѣряютъ, что это превосходитъ и не подражаемо въ свѣтѣ!... Конечно, особенно для первыхъ. Уважимъ ихъ обаяніе, эти страдальцы съ отроческихъ лѣтъ крехтѣли, долбили и потѣли надъ такимъ необыкновеннымъ языкомъ, устроеннымъ по причудливому, странному вкусу какого-нибудь Китайскаго Мандарина Ю или Ю; и после этого какъ не уважить восторга и вкуса ученыхъ и не сказать: вы совершенно правы, это превосходно, неподражаемо!

Какъ только Китайскія, Манжурскія, Монгольскія и другія орды водворились въ странѣ Пелазговъ, то, сверхъ всего прописаннаго, онѣ рѣшили ввести, въ подражаніе Славянъ Фракійскихъ, слѣдующія измѣненія, которыя, какъ и предыдущія, важны еще и потому, что и въ послѣдующіе вѣка и тысячелѣтія, тоже самое рѣшеніе принимали для составленія своихъ **языковъ** подобныя орды, вторгнувшіяся въ Славянскія страны: **... въ** нынѣшнюю Литву, въ Германію, Скандинавію, Британь, Галлію и въ Пиренейскій полуостровъ, именно: въ **начале словъ** гласную переносили за двѣ сряду согласныя къ **правой** сторонѣ, а названія десятичнаго счета старались **подбирать** соответственныя названія Славянскія, но не подъ **...али** по четыре или по пять, отъ своихъ же отказываясь, **которыя** легко отыскиваются въ ихъ языкахъ въ сложныхъ **словахъ**. Такая замѣна названій числительнаго счета нисколько **не скрываетъ** прямаго смысла ихъ по всесвѣтному Славянскому чаромантію. Точно такъ составился Арабскій языкъ и **все** иные, но усвоившіе въ основаніи Ассирійско-Славянскій **выговоръ** словъ. Числительныя же имена Славянскія въ нихъ **забыты**. Таково было вообще образованіе новыхъ языковъ **и народовъ** изъ смѣси языковъ и народовъ Сѣверо-Восточной **... землѣ** Славянской.

**Как** только Греческія орды заняли Юго-Западные земли **...го** полуострова, то, какъ выше сказано, Пелазги, тамъ **жившіе**, были оттуда или изгнаны или же, подобно Илотамъ, **пленены**: тогда-то кровь Монгольская, или Калмыцкая, смѣшалась съ Славянскою и произвела новую смѣшанную породу **человеческую** – Грековъ. Говорятъ, что Греческая фізіономія и **...Армянская**, Грузинская, Арабская, Римская и т.п. **есть** прообразъ красоты человѣческой, а по моему въ ней нѣтъ **ничего** привлекательнаго: эти длинныя лица, орлиныя

и ястребиные носы означают скорѣе хищническую породу челоуѣка, ...для собственной выгоды на всякія посягательства и на ...своего ближняго. Это вѣрно.

В нынѣшнее время филологи, отыскавъ нѣсколько Славянскихъ словъ въ Греческомъ языкѣ, порѣшили, что *они сродны*, **сходного** съ нимъ *происхожденія* и болѣе ничего; но это **великая** съ ихъ стороны погрѣшность: изъ разобранныхъ **мною на** букву А словъ (349), оказалось Азіатскихъ 316: это **и есть** Греческія слова, потому что они произошли изъ **языковъ техъ** народовъ, изъ которыхъ составилъ самый народъ **Грековъ**. Славянскія же слова просто *приняты*, или усвоены **Греками** такъ точно, какъ мы теперь тьмою принимаемъ **Французскія и** другія иноязычныя. Это чрезвычайно важно для изученія **исторіи** Греческаго языка; но чѣмъ же это неопровержимо **доказано?** Оно выявляется само собою: если бы Славянскія слова, **въ Греческомъ** языкѣ находящіяся, были ему *сродны*, то въ **этомъ разѣ**, какъ это видимъ во всѣхъ въ свѣтѣ языкахъ, **находились** бы въ немъ только *корни* сихъ словъ, но вовсе не ихъ производныя, а еще болѣе сложныя. Изъ 33 Славянскихъ словъ, здѣсь показанныхъ, болѣе 20 находится производныхъ, иначе сказать, *до того* они получили въ родимомъ своемъ языкѣ, предназначавшееся устройство придачею къ нимъ слитныхъ Славянскихъ предлоговъ, которыхъ вовсе не находится въ Греческой рѣчи; такъ напримѣръ, принимая слово жгонъ (*ἀγών*), рысталище, развѣ Греки понимали, что это слово составлено изъ предлога ж (ан) и корня гонъ? Жгонъ значить дѣйствіе гоненія, гоньбы съ приведеніемъ противника или кого либо въ невозможность далѣе продолжать бѣгъ; угониться по Малороссійски значить придти въ изнеможеніе, вслѣдствіе скорога бѣга; устать, а угнаться – чрезчуръ прейти мѣру гоненія. Говоря «омялый» или, по Великороссійскому выговору, амялый (*ἀμαλός*), развѣ они заботились узнать, что это слово приняло слитный предлогъ «о» и значить: «совсѣмъ мягкій»? Въ словѣ жходъ (*ἄφοδος*), отшествіе или отступленіе, имъ и не воображалось, что предлогъ ж означаетъ здѣсь отшествіе, совершеніе дѣйствія хода и т.д.; о смыслѣ сложнаго Славянскаго слова жблѣвритъ (*ἀμβλωθριδίον*), выкидышь, вѣрнѣе всего, и не думали заирать справокъ отъ Пелазговъ. Подобныя же въ Славянской рѣчи образованныя слова: жкра (*ἄκρα*), оконечность, край, то что находится ж (у) края; жмельзити (*ἀμέλω*), дою, значить не доить, а произвести окончательно дѣйствіе доенія; омѣнати (*ἀμεύω*), омѣниваю, значить совершить круговой, взаимный обмѣнь; жблжкати (*ἀμπλακέω*), блуждаю, значить блуждать или блукать у чего либо, не достигая цѣли; жродъ, урождъ (*ἄροτος*), отъ уродить, уродиться; осклепъ (*ἀσκληπίος*), слитный предлогъ «о» представляегъ здѣсь совершенное, круговое окончаніе дѣйствія исцѣленія, т.е. то, что было разъединено, *исцѣлилось*, осклепъ значить круговой изцѣлитель; острепъ, острапье (*ἀστραπή*), молнія, яркій блескъ, въ немъ предлогъ «о» означаетъ круговое трепетаніе, стрепъ молнійнаго свѣта, огня; отропъ (*ἀτραπός*), стезя; дорога, тропа; въ немъ слитный предлогъ «о» значить, что путь этотъ *отропленъ*, утертъ, удобный для ѣзды; омокъ (*ἀμολγός*), о ночи: глубокая, глухая, въ немъ «о» показываетъ ненарушимое молчаніе, тишину, иначе, ночью все засыпаетъ, утихаетъ, а омокъ есть слѣдствіе всего этого и т.д. Теперь предстоить вопросъ, какъ давно Греки образовали свой языкъ? Во время осады Трои они уже были полу-могущественнымъ народомъ и совершенными господами Пелопоннеза, Аттики и другихъ странъ, а также Архипелага, съ острововъ котораго тоже были изгнаны или покорены Пелазги; равно какъ и на островахъ Критѣ и Сициліи, такъ что Пелазгамъ осталась одна только Южная Италія, гдѣ они продолжали управляться общинно, но и там впослѣдствіи были истреблены Греческими поселенцами. По самому умѣренному лѣтосчисленію ученыхъ, начало Сикіонскаго государства (въ Пелопоннезѣ) должно отнести за 2164 года до Р.Хр. (Canon Chronologique



d'Herodote par Larcher). Это маленькое владѣніе, должно полагать, было на половину Славянское, но правленіе въ немъ было Греческое, равно какъ и господствовавшій народъ составляли Греки. Изъ всего видно, что за 4000 лѣтъ назадъ до нашего времени, языкъ Пелазговъ былъ уже высоко образованъ и, безъ сомнѣнія, имѣлъ многихъ великихъ поэтовъ, ученыхъ и писателей (которыхъ въ послѣдствіи обобрали Греки); и неудивительно, онъ примыкалъ какъ маленькая звѣздочка, къ великому тогдашнему Славянскому міру, простиравшемуся отъ Персидскаго залива и Индіи до Атлантическаго океана.

Греки принимали Славянскія слова по крайней только необходимости, именно: когда въ ихъ смѣшанномъ языкѣ не доставало для того имъ подобныхъ, или же тогда, когда Китайскій, Манжурскій и Монгольскій языки начали мало-по-малу забываться. Сверхъ приведенныхъ выше на эту букву Славянскихъ словъ, Греки приняли еще: ведро (*ἄιθρα*), ясная и вмѣстѣ тихая погода; ялый (*ἄλιος*), бесплодный, пустой; жблъ (*ἀμβλύς*) облый, тупой; амо (*ἀμοῖ*), куда нибудь; жбѣ (*ἀμφί*), объ, кругомъ; жбо (*ἀμφω*), обо и тотъ и другой.

Какая же была причина прочности вселенія Монгольскихъ ордъ и долготѣтя ихъ существованія въ Юго-Западной части Эракійскаго полуострова? Она заключалась: 1) въ выборѣ самой удобной для сего мѣстности: сначала ордынцы заняли Пелопоннесскій полуостровъ и окружающее его съ двухъ сторонъ противулежащее побережье, а также нѣсколько ближайшихъ острововъ; слѣдовательно, въ такой неприступной мѣстности, Пелазгамъ не возможно уже было справиться съ пришлецами, а тѣмъ болѣе, что Славянскіе народы въ политическомъ своемъ устройствѣ, вѣчно были разъединены между собою, и управлялись поплеменно, по крайней мѣрѣ, таковъ у нихъ былъ обычай во всей Европѣ. 2) Какъ только Монгольскія орды утвердились въ Пелопоннезѣ, то отказались отъ кочевой жизни и приняли отъ Славянъ хлѣбопашество, что доказываетъ въ ихъ языкѣ Славянскій глаголь орю (*ἀρόω*); ороть (*ἄροτος*), паханіе земли; оратарь или ратарь (*ἀροτήρ*), хлѣбопашецъ. Карамзинъ справедливо сказалъ, что Русскія племена давно бы погибли, еслибы Монголо-Татары, по завоеваніи Россіи, въ ней поселились, принявши хлѣбопашество. Но высшій Промыслъ въ продолженіе тысячелѣтій бдѣлъ надъ нами, и гдѣ же? На самомъ опасномъ краю Славянскаго міра. При вторженіи безчисленныхъ Монгольскихъ ордъ въ Европу во всѣ времена и вѣка и, можно сказать, ежегодно, въ продолженіе четырехъ тысячъ лѣтъ, предки наши первые испытывали ихъ дикіе неотразимые напоры и всю Китайскую лютость; первые проливали въ бояхъ кровь свою, первые были въ конецъ разоряемы Монголами, а въ итогѣ, послѣ такихъ потерь, опять становились сильнымъ, независимымъ и могущественнымъ народомъ...

Изъ домашнихъ животныхъ названіе ягненка и барана взято Греками изъ Славянскаго языка: яръ (ярень), ярнъ (*ἀρήν, ἀρνεῖός*). Какъ только новые поселенцы приняли хлѣбопашество, то вмѣстѣ съ тѣмъ перемѣнили образъ веденія войны, замѣнивъ прежнюю свою легкую конницу на Славянскія военныя колесницы, ярмы (*ἄρμα*). Воинъ, стоя на ней и управляя быстрыми конями, наѣзжалъ на непріятеля, сражался съ нимъ на колесницѣ, а въ случаѣ надобности, прыгивалъ съ нея и тогда сражался пѣшимъ. Извѣстно, что во время сильнаго натиска непріятельскихъ войскъ, Славяне изъ этихъ колесницъ образовывали халжгу [фалангу?], обративъ ихъ задомъ къ непріятелю, изъ этихъ-то таборовъ ордынцамъ трудно было ихъ одолѣть, тамъ они дрались до послѣдняго. Примѣчательно, что Греки, принявъ слово ярма, утвердили за нимъ вполнѣ всѣ его производныя, которыя для насъ и теперь такъ понятны, что не требуютъ никакого особаго поясненія, кромѣ того оно

означаетъ: полную упряжь; совокупленіе; все налагаемое на насъ: налогъ, подать, ношу; а ярміе (*ἀρμή*), соединеніе, связь; слово же *ἀρμονία*, связь, скрѣпленіе; созвучіе, гармонія – огречено, а чисто по Славянски вѣроятно было: *соярміе*, *соярменіе*. Заимствовавъ отъ Славянъ военную тактику, Греки приняли отъ нихъ и бога войны, Яра (*Ἄρης, -εως*). Это тоже божество, которое Прибалтійскіе Славяне впослѣдствіи чтили подъ именемъ Яровита, или Яровида. Послѣ Яра Греки заимствовали отъ Славянъ Осклепа, или Осклепителя (*Ἀσκληπιός*), бога врачебной науки, по весьма естественному умозаключенію: Ярѣ наносилъ раны воинамъ, а Осклепъ ихъ склеплялъ, *исцѣлялъ*, равно какъ и всѣ недуги человѣческіе. Должно полагать, что, кромѣ военнаго искусства, врачебная наука была, далеко до того времени, развита и усовершенствована нашими предками.

Ученые всѣхъ временъ и народовъ единогласно признали, что общественныя игры, каковы рысталища, разнаго рода состязанія на нихъ, единоборства и проч. безспорно принадлежать древнѣшему въ мірѣ народу – Грекамъ, но увы! оказывается, что эти игры цѣликомъ взяты Греками отъ Славянъ, а жгоны (*ἀγών*) ихъ, быть можетъ еще тысячелѣтіями древнѣе до пришествія Монгольско-Китайскихъ ордъ въ страну Пелазговъ: слѣдовательно, ни что не ново подъ луною. Подобнаго рода общественныя игры несомнѣнно указываютъ намъ, что тамъ, гдѣ онѣ находились, общинность въ народѣ была сильно развита и усовершенствована: на сихъ играхъ соперничали между собою цѣлыя общины, которыя, по единогласному присужденію, награждали побѣдителей. На послѣдок Греки приняли въ свой новообразовавшійся языкъ Фракійское слово *вархъ*, или *верхъ* (*ἀρχή*), въ знаменованіи верховной и правительственной власти; отсюда: монархія, олигархія и мн. др. Это слово соотвѣтствовало Ассирійскому и Персидскому *артъ* (а по Русскому выговору *ратъ*); оно находится въ Иллирійскомъ языкѣ и означаетъ *верхъ*, *вершину*; *шпиць* на башнѣ.

Примѣчательно еще, что Словенское и Иллирійское сложное слово: *мышьморъ* (*мышьякъ*), для Грековъ перевели Черемисы и Остяки (*ἀρσενικόν*); за 4000 лѣтъ назадъ Греки понимали этотъ для нихъ переводъ не болѣе, какъ въ продолженіе двухъ или трехъ поколѣній, а далѣе ничего уже о немъ не разумѣли.

## В

Всего здѣсь на букву *β* опредѣлено коренныхъ Греческихъ словъ 124; въ томъ числѣ сложныхъ Азіятскихъ 5-ть.

Изъ нихъ оказалось:

Китайскихъ	9
Японскихъ	1
Тибетскихъ	1
Коряцкихъ	1
Камчадалскихъ	1
Ламутскихъ	1
Тунгузскихъ	2
Манжурскихъ	7
Монгольскихъ	41
<hr/>	
Словъ языковъ первой Китайской семьи	64
Самоѣдскихъ	15
Якутскихъ	9
Киргизскихъ, Башкирскихъ, Татарскихъ и др.	13
Остяцкихъ и Вогульскихъ	4
Вотяцкихъ и Черемисскихъ	2
Лопарскихъ	1
<hr/>	
Словъ языковъ второй Китайской семьи	44
Славянскихъ	16
<hr/>	
Итого	124

Второе отдѣленіе Китайской семьи относится къ первому какъ 1:1½.

На сію букву примѣчательно Монгольское имя Вакхъ, или Бахусъ, весьма удачно приложенное къ необузданности пьянства. Это былъ божокъ Сибирскихъ дикарей, а его таинства, заключавшіяся въ бражничаньи и попойкахъ, доходившихъ до бѣшенства, особенно бросались въ глаза Славянскимъ народамъ, которые никакъ не могли понять, что самый гнусный порокъ, находилъ для себя покровителя и представителя на небѣ: потому что вѣра, сверхъ высшаго ея назначенія, прежде всего заключаетъ въ себѣ исправленіе нравственности человѣка. «Надобно сказать, пишетъ Геродотъ, что Скиѣы<sup>(\*)</sup> вмѣняютъ Эллинамъ въ стыдъ, ихъ Вакханаліи; ибо говорятъ они, несообразно съ здравымъ разсудкомъ, чтобы находился такой богъ, который бы приводилъ людей въ бѣшенство (кн. IV, 79).» – Борей, олицетвореніе Сѣвернаго вѣтра и бурь, есть имя Славянское. Хотя въ нѣкоторыхъ нарѣчіяхъ Татарскихъ народовъ, искони граничившихъ съ Славянскими племенами, и находится слово бурань, борань (Сравн. Слов.), буря, но и самое окончаніе его на анъ доказываетъ, что въ немъ находился древній Славянскій *л* (ясъ), выговаривавшійся какъ ен, а въ послѣдствіи ян, въ концѣ же именъ существ. какъ енъ, янь: буря = бурянь. Бриарэй (*Βριάρεως*), сторукий исполинъ, въ родѣ стонога, принадлежитъ воображенію скромныхъ Самоѣдовъ и Черемиссовъ. Выше уже видѣли, что публичныя игры, жгоны (*ἀγών*), заимствованы Греками отъ Пелазговъ, а здѣсь удостовѣряемся, что и

<sup>(\*)</sup>Земледѣльческіе.

название распорядителя общественными играми, а вмѣстѣ судьи или посредника на оныхъ взято тоже изъ языка Славянскаго: *βραβεύω, βραβευτής* = уравниваю, или вравниваю и уравнитель. Такимъ образомъ хозяинъ и судья въ народныхъ играхъ не именовался распорядителемъ и рѣшителемъ споровъ, а только уравнителемъ должного или слѣдующаго. Въ словѣ вархъ, или верхъ, (*ἀρχή*), прінявъ смыслъ перваго начала верховной власти, а также управленія Греки къ тому заимствовали отъ нашихъ предковъ слѣдующія два слова, относящіяся къ управленію и благоустройству государства: *βουληύω*, держу совѣтъ, подаю совѣтъ, обдумываю; хочу, намѣрень = *волю*, что значитъ: лучше желаю, предпочитаю по Иллирійски, Словенски и пр., а по Славянски: изъявляю волю, желаю. Ни на какомъ языкѣ не возможно лучше выразить государственнаго совѣта или совѣщанія, какъ «воленіемъ», желаніемъ лучшаго... Чѣмъ далѣе проникаемъ въ глубь древнѣйшаго Славянскаго міра, тѣмъ болѣе находимъ чудную опредѣлительность и разработку его языка. Я разбиралъ гораздо древнѣйшія наши слова и находилъ въ нихъ совершенство еще въ высшей степени. Ни одинъ языкъ въ мірѣ не имѣетъ столько разнообразныхъ гласныхъ и согласныхъ буквъ и всѣ онѣ подчинены строгимъ грамматическимъ законамъ во всѣхъ своихъ измѣненіяхъ и переходеніяхъ и, на сихъ-то законахъ, образованное Славянское слово, я легко нахожу въ какомъ бы то ни было языкѣ, и даже можно опредѣлить къ какому Славянскому нарѣчію оно принадлежало. *Βιδιάτοι*, блюстители законовъ у Лакедемонянъ = видяи. Видяи не есть соглядатаи, а постоянно видящій, надсматривающій что-либо. Слово *βαυκαλάω*, баюкаю, баюкаль, убаюкиваю, кромѣ своего благозвучія, по видимому, ничего особаго въ себѣ не заключаетъ; но на какія горестныя и неотрадныя воспоминанія оно насъ наводитъ: оно заимствовано Греками въ семейномъ ихъ быту отъ нянекъ и кормилицъ ихъ дѣтей, отъ рабынь, которыя были Славянки! Вспомнимъ при этомъ несчастныхъ Илотовъ, позорно доживавшихъ въ Лакедемонѣ, а также рабовъ-туземцевъ въ другихъ странахъ Греціи. И за 4000 лѣтъ Славяне уже начали страдать и тѣломъ и душою отъ вселенцевъ Монгольскихъ. Сіи-то няньки и кормилицы, отторгнутыя отъ семействъ своихъ, пѣли дивныя пѣсни, о великомъ своемъ прошедшемъ, о богахъ своихъ, о заповѣдныхъ рощахъ и лѣсахъ, о священныхъ рѣкахъ и источникахъ, о преданіи древности Славянской и наконецъ о любви и свободѣ, и онѣ-то возжгли въ юныхъ Греченкахъ страсть къ поэзіи и ко всему великому. Я увѣренъ, что всѣ древнія Греческія пѣсни и гимны были большею частію переводы изъ этихъ пѣснопѣній, тоже самое относится и къ ихъ рапсодіямъ: разберите хоть одну изъ нихъ и вы удостовѣритесь, что словосочетаніе ихъ, а также уподобленія, сравненія, иносказанія и проч. суть чисто Славянскія. Для этого нужно сперва разобрать одну изъ старинныхъ рапсодій или пѣсней Монгольскихъ и таковую же древнюю Славянскую, взятую наприм. изъ Кралодворской рукописи и сдѣлавъ для каждой изъ нихъ отдѣльные выводы, приступить уже къ подходящей Греческой. Не мѣшаетъ при этомъ случаѣ заглянуть и въ поэзію Китайскую. Я увѣренъ, что въ общемъ итогѣ Греческая поэзія окажется по большей части осколкомъ или переводомъ Славянской. Тоже самое можно сказать и о Греческомъ стопосложеніи. И неудивительно, Греческая орда изъ Сѣверо-Восточной Азіи, какъ бы по волшебству, занесена была въ середину Славянскаго міра, слѣдовательно вначалѣ она отовсюду сообщалась съ Славянскими народами.

Какъ только Греки утвердились въ Пелопоннезѣ, то начали постепенно завладѣвать островами Архипелага. Главная тамъ опасность заключалась для нихъ въ незнаніи мѣстности, а особенно отмѣлей и подводныхъ камней; чтобы успѣшнѣе помочь этому,

Греки не назвали ихъ Монгольскимъ словомъ, а Славянскимъ, иначе лощманы и природные жители тамошнихъ острововъ его бы не поняли: *βράχος*, отмѣль, подводные камни = врахъ, ворохъ, слово, сохранившееся въ Великороссійскомъ нарѣчїи и въ Чешскомъ языкѣ. Затѣмъ приняты ими Славянскія слова: *βράσσω*, потрясаю, просѣваю = вращить, ворошить. Въ Сибири землетрясеніе Грекамъ было не извѣстно, слѣдовательно во Эракіи для нихъ это явленіе было новое, то и принято ими мѣстное слово «вращтъ», означавшее землетрясеніе (*βραστής*). Саранча тоже имъ была неизвѣстна: *βροῦκος* = пругъ, пруги, отъ пружковъ, схожихъ съ письменами, имѣющихся на ихъ крыльяхъ. Затѣмъ слѣдуетъ благозвучное и превосходное наше слово *βρύω* = врѣю, къ сожалѣнію у насъ, какъ и многія другія не употребляющееся; далѣе Иллирійское и Словенское: *βρίθος* = врѣдъ, въ значенїи тяжести, вѣса, плотности, здравія. *Βλόμος* = уломъ, образовавшееся изъ слитнаго предлога у и корня ломъ, хорошо бы намъ такъ его и употреблять, вмѣсто уменьшеннаго уломокъ. Глаголь *βάλλω*, бросаю, кидаю = валю, валить, вѣроятно принять потому, что это слово болѣе всего употреблялось въ народныхъ играхъ и въ битвахъ, гдѣ первоначально, какъ видно, изъ прежде разобранныхъ словъ на букву А, Славяне были руководителями и учителями Грековъ. Въ *ἄντρον*, пещера = жтла, утлень, видимъ древнѣйшій Эракійскій выговоръ этого слова, а въ *βόθρος*, углубленіе, колодязь = вотль, находимъ нынѣшній Словенскій выговоръ юса, какъ простое «о», но такъ какъ онъ находится здѣсь въ началѣ словъ, то выговаривается съ придыхательнымъ в = вотль есть коренное существ., а вотель [hotel = отель = (в)отел = «пещера»?] его производное, составляющее усѣченное прилагательное.

Но важнѣе всего для насъ *βυνήω*, наполняю = пуню, полною: пунити, пунимъ, наполнять, наполняю, по Иллирійски и Сербски, а по Малоросс.: повнити, повню. Не буду повторять здѣсь то, что было уже выше сказано о выговорѣ въ Иллирійскомъ нарѣчїи въ серединѣ согласныхъ, слога ол, какъ у; но обязанъ показать на видъ ученому свѣту, что подобныя слова, находящіяся въ Греческомъ языкѣ, положительно насъ удостовѣряють, что болѣе нежели за 2000 лѣтъ до Р. Хр. Славянскіе народы имѣли уже свои отдѣльныя нарѣчїя и что Иллирійское, во время пришествія Грековъ во Эракію, было совершенно образовано. Другое заключеніе можно вывести то, что Пелазги принадлежали къ отдѣлу Славянъ Иллирійскихъ, занимая впрочемъ Западно побережье Эракійскаго полуострова, Пелопоннезъ, Критъ, Сицилію и Южную Италію, или нынѣшнее Неаполитанское королевство. Остальная же Италія, до вторженія въ нее Калмыцко-Латинской орды, обитаема была Этрурцами, коихъ нарѣчїе ближе всего подходило къ Словенскому, или прямо съ Словенами они составляли одинъ и тотъ же народъ. Изъ такого размѣщенія Славянскихъ отдѣльныхъ племенъ во Эракійскомъ полуостровѣ можно легко догадаться, что между Иллирійцами и собственно Эракійцами искони существовала обоюдная, племенная вражда и совмѣстничество въ преобладанїи краемъ и что по этому Дакійцы и Эракійцы, пропустивъ чрезъ свою землю Греческую орду въ Пелопоннезъ, никогда не предпринимали, совмѣстно съ недругами своими Пелазгами, оттуда изгнать ее. Точно такъ они поступили и съ подобною не большою Монгольскою ордою Эпирцевъ, довольствуясь загнаніемъ ее тоже на Западно побережье Эракіи, т.е. въ страну Пелазговъ. Въ этой мѣстности и понынѣ обитають потомки Эпирцевъ – Албанцы, народъ Магометанскаго исповѣданія.

Если Греки легко справились съ Пелазгами, то за то не могли ничего сдѣлать съ остальными туземцами Эракійскаго полуострова, особенно съ Македонцами и Дакійцами (предками нашими), иногда называвшимися Гетами. Въ послѣдствіи Македонцы завоевали и самую Грецію, а въ VII вѣкѣ прежняя Греція почти вся была заселена Славянами и мало-мало не преобразовалась опять въ страну Славянскую.

Насъ приводятъ въ изумленіе огромные размѣры развалинъ великолѣпнѣйшихъ Римскихъ бань, въ которыхъ было все придумано для самыхъ изысканныхъ удобствъ моющихся. Греки тоже мало отставали въ этомъ отъ Римлянъ. Но замѣтимъ, что названіе бани у Грековъ есть Пелазгическое: бяланя (*βαλανείον*), а у Римлянъ Этрурское бяльня (*balneum*), бѣльня, обличаютъ настоящее ихъ происхожденіе. Несомнѣнно, что у Греческихъ и Римскихъ ордъ, во время ихъ кочеванія, не было другихъ бань, кромѣ рѣкъ, озеръ и болотъ и что онѣ, по завоеваніи уже въ Европѣ страны Пелазговъ и Этрурской, научились отъ тамошнихъ туземцевъ земледѣлію и вмѣстѣ наслѣдовали ихъ бани. Наше слово баня происходитъ непосредственно отъ древняго бяльня; но такъ какъ этотъ умягченный выговоръ въ послѣдствіи казался уже слишкомъ нѣжнымъ и неудобопроизносимымъ, то приняли для него нынѣшній упрощенный, тѣмъ болѣе, что прилагательное бяль удержалось только у Болгаръ и Поляковъ, а у прочихъ Славянъ давно позабыто.

На языкѣ Татаръ Казанскихъ баня называется муильца (Гиган., б), т.е. мыльца, отъ глагола мыть, мыться, отсюда: мыло, мыльница. Вѣроятно это слово заимствовано ими отъ Славянъ, туземцевъ Бухаріи, истребленныхъ Монголами, образовавшими нынѣшній Ново-Персидскій языкъ, они тоже тамъ наслѣдовали Славянскія бани.

## Г

Всего здѣсь на букву *Г* опредѣлено коренныхъ Греческихъ словъ 124; въ томъ числѣ сложныхъ Азіятскихъ 3.

Изъ нихъ оказалось:	
Китайскихъ	24
Японскихъ	1
Коряцкихъ	3
Камчадалскихъ	2
Манжурскихъ	3
Монгольскихъ	46
<hr/>	
Словъ языковъ первой Китайской семьи	79
Самоѣдскихъ	5
Якутскихъ	8
Татарскихъ и Башкирскихъ	13
Остяцкихъ и Вогульскихъ	4
Вотяцкихъ, Черемисскихъ и др.	3
<hr/>	
Словъ языковъ второй Китайской семьи	33
Славянскихъ	12
<hr/>	
Итого	124

Второе отдѣленіе Китайской семьи относится къ первому какъ 1:2½.

На сію букву пришлось только 12 Славянскихъ словъ, но не смотря на это, не рѣдко одно изъ нихъ стоитъ цѣлой кучи Монгольскихъ или Китайскихъ словъ: малъ золотникъ да дорогъ.

Монголо-Китайскія орды, овладѣвшія Юго-Западною частію Эракійскаго полуострова, не могли употреблять другихъ письменъ, кромѣ Китайскихъ, потому что въ тѣ отдаленныя времена, Монголы и Манжуры едва-ли ихъ имѣли для своихъ языковъ, но Китайскіе гіероглифы, или знаки для словъ, годны только для Китайцевъ, которые имѣютъ терпѣніе цѣлый вѣкъ ихъ изучать, вѣчно ими ошибаться и восхищаться: это одна изъ непостижимыхъ и безпримѣрныхъ глупостей особо устроенной Китайской головы. Въ смѣшанныхъ языкахъ Греческихъ ордъ, Китайскіе знакословы никуда уже не годились, а во Эракіи могли употребляться только доживавшими свой вѣкъ Китаичами. Вотъ почему Греки заимствовали для себя алфавитъ Финикійскій, который есть чисто Славянскій (см. о семъ въ сочиненіи моемъ: Примѣры всесвѣтнаго Слав. Чаромантія Астрономическихъ выкладокъ, съ присоединеніемъ объясненія обратнаго чтенія названій буквъ алфавитовъ Греческаго и Коптскаго, М. 1855 г.), а поэтому естественно, что названія, относящіяся къ письменности, взяты ими тоже изъ Славянскаго языка, и первое есть *Грѣцца* (кржма, крома)<sup>1</sup>, а также къ искусствамъ, художествамъ, музыкѣ и проч., имѣются на эту букву: *γλυφή*, рѣзба = глубіе, отъ глублю, углубляю на чемъ либо твердомъ; *γράφω*, пишу; нарѣзываю; *γραφή*, черченіе, письмо = крябаю, крябіе. Сіи слова болѣе или менѣе у насъ сохранились, но, въ продолженіе тысячелѣтнихъ невзгодъ нашего племени, нѣкоторыя изъ нихъ приняли уже низшее значеніе. Въ подобныхъ обстоятельствахъ всегда такъ бываетъ. Если бы эти низшія значенія, однихъ и тѣхъ же словъ, у насъ не сохранились, тогда мы никогда не узнали бы прежняго своего великаго и славнаго. Въ замѣнъ этого другія слова

такъ общепонятны и вмѣстѣ такъ удивительно мастерски образованы, что невольно полагаешь будто они взяты въ наше время изъ бѣглой и живой народной рѣчи, наприм.: *ῥόνθων*, первый приступъ къ игрѣ на флейтѣ = кронтень, кто же не пойметъ въ немъ всѣ переливы звуковъ музыкальнаго инструмента? Тоже самое *ῥόνθος*, сжатый кулакъ бойца = кронтъ<sup>2</sup>, точнѣе не возможно выразить значенія этого слова. Учрежденіе въ древности кулачныхъ боевъ имѣло цѣлію развить въ человѣкѣ ловкость въ тѣлодвиженіяхъ и искусство отражать и наносить удары противнику: сіи игры подготавливали въ будущихъ бойцахъ храбрыхъ и искусныхъ воиновъ, необходимыхъ для защиты отечества, противъ непріятельскихъ нашествій; именно въ тѣ времена, когда регулярное войско и научное его обученіе были неизвѣстны; тогда по необходимости долженъ былъ каждый гражданинъ быть опытнымъ въ дѣлѣ воинскомъ. Лѣтъ за сорокъ передъ симъ кулачные бои въ Россіи, у нашего простаго народа, были во всеобщемъ употребленіи (см. *ἀγών, βραβεύω*).



## Δ

Всего здѣсь на букву Δ опредѣлено коренныхъ Греческихъ словъ 167; въ томъ числѣ сложныхъ Азіятскихъ 13.

Изъ нихъ оказалось:

Китайскихъ	29
Карагинскихъ	1
Камчадалскихъ	1
Тунгузскихъ	6
Манжурскихъ	14
Монгольскихъ	62
<hr/>	
Словъ языковъ первой Китайской семьи	113
Самоѣдскихъ	10
Якутскихъ	7
Киргизскихъ, Башкирскихъ, Татарскихъ и др.	6
Котовскихъ	2
Остяцкихъ и Вогульскихъ	5
Пумпокольскихъ	1
Лопарскихъ, Мордовскихъ	3
<hr/>	
Словъ языковъ второй Китайской семьи	34
Славянскихъ	20
<hr/>	
Итого	167

Второе отдѣленіе Китайской семьи относится къ первому какъ 1:3½.

Изъ Славянскихъ словъ, на сію букву имѣющихся, примѣчательнѣе всѣхъ тѣжба, или тяжба – помѣстье, земледѣльческая усадьба, которую Греки преобразовали въ мучительство, деспотизмъ! Лавровое дерево, *δάφνη* – джхня, духнець, отъ душистаго его свойства. Дельфинъ есть долбинъ или долбень. Сколько подобныхъ мы употребляемъ огреченныхъ или олатиненныхъ словъ, ни мало не подозрѣвая, что они взяты Греками и Римлянами изъ нашего языка, а потомъ чрезъ нихъ намъ же переданныхъ въ искаженномъ видѣ! Это горестно и доказываетъ только страдательное положеніе Славянскихъ народовъ съ незапамятныхъ временъ. Да, мы принимаемъ въ свой языкъ, нерѣдко, свои же искаженныя, мученическія слова, которыхъ вовсе не въ состояніи опознать! и наново учимся на могилахъ нашихъ предковъ замершими ихъ словами. Исторія цѣлаго міра не представляетъ ничего подобнаго. Слово *δρόμος*, дромъ, бѣганіе, бѣгъ; состязаніе въ бѣгу; движеніе небесныхъ свѣтилъ и проч., удержалось только кое-гдѣ въ Малороссійскомъ нарѣчїи, въ немъ же есть его глаголь: «дремнути», побѣжать опрометью. *Δράκων*, баснословный змѣй, сань, родъ крылатаго крокодила, есть тоже наше – дракъ и означаетъ мучителя, терзателя. Преданія объ этихъ крылатыхъ змѣяхъ у насъ всеобщіи. Народныя сказки наши наполнены битвами удалыхъ и мощныхъ Русскихъ витязей съ сими чудовищами, ихтіозаврами, огромными ящерами, временъ первоначальнаго образованія нашей земли.

Чтобы составить понятіе объ опредѣлительности Пелазгическаго языка, приведемъ слѣдующія слова: понынѣ мы не въ состояніи передать однимъ словомъ отличительное

опредѣленіе пола, помоста, тротуара и т.п. Пелазги для этого имѣли «топотъ», передѣланное Греками въ *δάπεδον*. Слово мотовство для насъ нынѣ непонятно по той причинѣ, что всѣ ему подобныя, не объяснены учеными на истинныхъ началахъ; другое соотвѣтственное есть расточительность, но оно не выражаетъ такъ удачно безумнаго уничтоженія сущности богатствъ и состоянія, какъ Пелазгическое топеніе (*δάπανη*), топление, растаяваніе, истаяваніе посредствомъ извнѣ дѣйствующаго жару. Въ Русскомъ языкѣ утеряно Польское и Чешское трвалость, Иллирійское траяніе, означающее продолжительность, долговременность, соединенную съ крѣпостью; глаголь его есть трвати, траяти<sup>3</sup>. Пелазги называли дубъ и всякое крѣпкое дерево трвъ, трвый (*δρῶς, δρυός*).

Примѣчательно, что Китайцы опредѣлительнѣе пояснили для Грековъ слово «дерево», присоединивъ къ нему свой глаголь: день (*teng*), *δεν-δρον*, что соотвѣтствуетъ Чешскому «стромъ», а Монголы въ словѣ вторъ, вторый, прибавили свое «дэ» – разъ, кратъ: *δε-ύτερ(ος)*.

## Статья «Дверь», включающая разъяснения некоторых законов чаромутія и слов двор, бровь, брак, хмара, облако

*Дѣра*, дверь, ворота; дворъ = твора (твуря); отсюда: отворить, затворить, притворить. Это слово принято множествомъ Монгольскихъ ордъ, поселившихся на Славянскихъ земляхъ. Разберемъ его: дверь, по Великороссійски, а во множ. числѣ: *двери*, по Славянски, Малороссійски и Словенски; *дверже*, по Чешски; *двере*, по Словацки; *двери* (*двери*), по Кроатски. Оно принадлежиť къ усѣченнымъ въ гласной *о*, вм. *одвери*, *отвери*. Корень его есть *верь*, омысль отворенія, затворенія, отверженія; глаголь его *врѣти* (*вржѣти*), *врель*, *врень*, *запирать*, *затворять*, *удержался* въ Чешскомъ языкѣ въ производныхъ: *завржѣти* – *запереть*; *отвржѣти* – *отпереть* (Юнгм.); а у насъ: *вернуть*, *повернуть*, *отвернуть*; *заврѣть*, *засунуть*, *заткнуть*, по Владимірски (Оп. обл. Влкрс. сл.). Дверь = *од-верь*, *от-ворь* и есть то, что «являеть», производить отвореніе, отверженіе. Кромѣ этого: *двери* и «*дури*», *дверь*, по Словацки (Янеж.); *дури*, *дверь*, по Сорабски и Вендски (Линде), *вѣроятнѣе* всего взято изъ Нѣмецкаго *Thür*, которое въ свою очередь заимствовано отъ древнѣйшаго Славянскаго *творь*, *отворь*. Польское *drzwi* (*држви*, *дрви*), *дверь*, есть *чароманть*, въ которой, какъ обыкновенно въ подобныхъ словахъ бываетъ, усѣченный предлогъ (*о*)дѣ остался на своемъ мѣстѣ (въ противномъ случаѣ была бы безграмотность словосоставленія): *дрви* = *од-ври*, то что *одвираеть*, *одпираеть*. За симъ слѣдуютъ *безъ* сего предлога производныя корня *верь*, *врѣ*: *веря*, одинъ изъ столбовъ, на которыхъ утверждается воротная перекладина; по Великороссійски; *веря* – тоже по Словенски; *wierzeia*, *створь* (*сѣтворь* = *соотворь*), половинка у воротъ; *ворота*, по Польски (Миллеръ); *верже* – тоже значеніе по Чешски, а по Словацки *верай* и *дверей* (Юнгм. V, 70).

Дворъ, мѣсто у дома, обнесенное заборомъ, или находящееся внутри строения, по Славянски, Болгарски, Великороссійски, Бѣлорусски, Иллирійски, Словенски, Вендски и Лужицки; тоже: *двурь* по Чешски и Польски; *двирь* (родит. *двора*), по Малороссійски = *одворь*, *отворь*. Корень его: *ворь* (*вирь*), родит. *вора*; мн. *ворье*, огражденіе какого либо мѣста, сдѣланное изъ кольевъ и жердей; *розворити* *возь*, *разложить*, *удлинить* *возь* для возки *колодь*, по Малороссійски; *вора*, *преграда*, *завора*, по древне-Русски (Ист. Г. Р. V, 202); *ворь*, *плоть*, *бревна* *вместѣ* *сплоченныя*; *плетенка* *прутяная* (*crates*), по Чешски (Юнгм.). Дворъ, *одворь*, есть такое мѣсто, которое будучи «заворено (Малоросс.)», *одворяется* (а въ послѣдствіи стали говорить *отворяется*. Предлогъ *одѣ* – *отдаленіе*, *отстояніе*, *отходъ* отъ чего, а *чароманть* его = *до* – означаетъ противоположный смыслъ). По сему въ древней Славянской рѣчи гласныя, преимущественно *о*, *опускались*, *не только въ серединѣ* *словъ*, *но и въ началѣ* *оныхъ*. Въ тѣ времена, какъ я прежде уже замѣтилъ, это было щегольство рѣчи.

Точно такъ опускалось *о* и въ слитномъ предлогѣ *обѣ*: *бровь*, *дугообразный* *край* *надъ* *глазными* *ямками*, *обросшій* *волосами*, по Славянски и Великороссійски = *об-ровь* (*чароманть*) = *обь-ворь*, «*выявимость*» *обворенія*, *огражденія*<sup>4</sup>. Тоже: *обрва*, по Сербски = *об-вѣра*, *обвора*. По Ассирійской перестановкѣ (подобно какъ: *арзь* – *разь*, *артъ* – *ратъ*): *оберва* по Иллирійски и Словацки = *об-ерва* = *рева* = *вера*, тоже что *вора*, *завора*. *Брова* – по Малороссійски = *об-вора*, т.е. самая *обвора*, *ограда*. *Обрвы*, *рѣсницы*, по Чешски = *об-вѣры*, *обворы*.

*Бракъ*, *супружество*, *законное* *сочетаніе* *мужа* и *жены*, по Славянски = *обракъ*, въ немъ въ *а* есть нынѣшній Болгарскій *выговоръ* *юса* (*ж*), а по нашему = *обрукъ*; но такъ какъ въ семъ словѣ издревле опущена гласная *о*, то производство его отъ «*рука*» позабыто, такъ, что въ церковныхъ книгахъ оно образовало совершенно особое слово, ни къ какому корню не принадлежащее. У насъ есть близкое къ нему: *обручать*, *возлагать* *кольца* на руки *женича* и *невѣсты*, при чтеніи *установленныхъ* *молитвъ*. Самое же *обручаніе* происходитъ отъ слова *обрукъ*, то что *обь-рукъ*, *обь-ржчь*; отсюда: *обручь*, *запятье*, по

Славянски, которымъ у насъ уподобительно (по Польски: *obrecz*, *обржчь*) называется «дѣга (отсюда: дѣжа)», ободъ, набиваемый на разную посудину для скрѣпленія клепокъ, ее составляющихъ. *Поручь*, рядомъ, рука объ руку, по Малороссійски; тоже и обрукъ есть находженіе руки одного объ руку другаго, иначе: соединеніе, соприкосновеніе съ рукою другаго. Бракъ = союзъ<sup>5</sup>.

Вотъ у насъ остатокъ еще дрѣвнѣйшаго выговора юса по Ассирійски и Фракійски: хмара (чаромантъ), облако; туча, по Малороссійски, Словацки и Польски = *рамха*: въ древности передъ *б*, *п*, *м*, *н* и *х* юсь выговаривался *ам*, а передъ прочими согласными *ан* = *ржха*. Нынѣ въ Славянскихъ языкахъ это слово утратило юсь, даже въ Польскомъ, за исключеніемъ Чешскаго, на которомъ *ронхо* (онъ есть этого языка *ж*), одежда, одѣяніе (*Gewand, Anzug, Kleid*) и *хмонра*, хмара (Юнгм.).

Коренныхъ выговоровъ юса, какъ нынѣ у Поляковъ, было два: *он* и *ен*, затѣмъ, по музыкальной грамматикѣ языка, онъ принималъ тоническое *ан*, *ам*, которое, если отставлялось, то переходило въ первую свою койность *ж* (*ун*) или же во вторую *ж* (*ин*), въ послѣдствіи тысячелѣтій перешедшія в *у* и *и* (см. въ Объясн. Ассир. именъ: *Semiramis* и мн. др.). Точно такимъ подверглась перемѣнамъ въ слогахъ и простая гласная *о*. Въ слѣдствіе этого чаромантъ по первой койности юса: хмурый, сумрачный, по Малороссійски = *румхый*; хмура, туча, облако; хмурный, туманный, мгляный, по Польски; хмурный, насупившійся, пасмурный, по Великороссійски; хмура, черная туча, по Смоленски (Оп. обл. Влкрс. сл.) – отъ корня *румхъ* (*ржхъ*, род. *ромха*), а по новому просто *рухъ*: *рухо*, одежда, одѣяніе (*Gewand, Kleid*), по Иллирійски; *рухя* – тоже по Словенски; *рухо*, покрывало женское по Польски.

Чаромантъ по второй койности юса: *хмыра*, тоже что хмура, по Смоленски = *римха*, *ржха*. Чаромантъ по первому коренному выговору юса: *хмора*, *хморъ*; туманное время, по Смоленски (Оп. обл. Влкрс. сл.) = *ромхъ*. Хмара = покровъ.

*Облако*, собраніе паровъ, сгустившихся въ воздухѣ, по Русски; тоже: *облакъ*, по Славянски, Болгарски, Иллирійски, Словенски и Чешски. Разберемъ облако: въ немъ окончаніе *о* означаетъ свойство, качество или вещество существительнаго, къ коему оно придается и вмѣстѣ средній родъ (см. объ этомъ въ Латинск. корнесловѣ подъ *ferrum*). За симъ *облакъ* есть производное отъ *облекъ*, облеченіе. Кромѣ сего *облекло*, одежда, по Болгарски (Филарет.). *Облако* = вещество облакающее (небо)<sup>6</sup>.

*Ѡ́ра* – 1) дверь, калитка, рл. двустворчатая дверь или ворота; 2) (в восточныхъ странах) царскій дворец, двор; 3) городскіе ворота; 4) рл. дверца; 5) рл. вход (въ пещеру); 6) плот, палуба, досчатый щит; 7) рл. досчатый забор.

## Абзац из выводов после статьи на греч. «К», в котором поясняются некоторые примечательные Славянские слова, в т.ч. Брюхо

Изъ Славянскихъ словъ, въ семь отдѣленіи имѣющихся, примѣчательны: у Египтянь длинное льняное платье: колоширь<sup>7</sup>, *καλάσιρις*; верхнее Персидское одѣяніе кжть, окжть (*κάνδῶς*); названіе конопли (*κάνναβις*); каперсь именовало кобарь, *κάππαρις*; слово каплунъ есть тоже незапамятной нашей древности: копянь, скопянь, *κάπων*; итакъ, по крайней мѣрѣ, за 5000 лѣтъ наши предки любили отлично покушать; Пелазгини щеголяли въ башмакахъ, чреватинахъ, черевикахъ (*καρβατίνη*). Паруса назывались чревеса, а по Иллирійскому переходу буквы *e* въ *a* и по Ассирійской перестановкѣ чарваса (*κάρβασα*), по тому уподобленію, что распущенные на кораблѣ паруса отъ вѣтра вспучиваются, вздуваются, подобно брюху. Теперь предстоитъ узнать внутренній смыслъ и нашего парусъ. Въ Латинскомъ Корнесловѣ я уже рѣшилъ, что слово **брюхо** = об-рюхо (такъ точно какъ бровь = об-ровь; бракъ = об-ракъ, об-ржкъ. См. подъ *Θύρα*): рюхо происходитъ отъ корня рюхт, или рухъ, вообще омысла тканины, ткани; отъ него производныя: рюха, холстяной платокъ; простыня, по Словенски; рухо, одежда, одѣяніе, по Иллирійски и Сербски; рухо, покрывало женское; пружина, сообщающая движеніе; движущаяся вещь, по Польски. Брюхо – об-рюхо, то, что имѣетъ «свойство» круговаго облеченія руха. Корень рухъ во множ. числѣ имѣль руси, а также и въ предложномъ падежѣ единств. числа о русѣ, по этому «второобразныя» производныя, отъ него происшедшая, также какъ и въ другихъ подобныхъ словахъ, имѣли *s* вм. *x*; парусъ = па-рухъ, по-рухъ, то, что рушится, порушается, вспучивается отъ вѣтра; парусить = па-рушить, порушить, произвести дѣйствіе порушаемости впередъ. Вотъ услуги, которыя передаютъ намъ Пелазги изъ за могилъ своихъ! Ракъ по Пелазгически назывался шагатель, ходокъ, крачень, крочинъ (*καρκίνος*) – отъ крокъ, шагъ, по Польски и Чешски; а по тоническому выговору гласной *o* = кракъ. Наше *ракъ* есть слово усѣченное въ *k* – кракъ, крачій, т.е. шагающій, шагатель по дну водъ и по сушѣ. Слово ракъ, какъ есть въ Ассирійской перестановкѣ въ гласной *a* = аркъ, скрыня, ковчегъ, шкатулка, по Этрурски; отсюда Великороссійское раковина (см. въ Латин. Корн. *arca*). Кржпъ (*καρπός*), плодъ, у насъ удержалось только въ производномъ *крупа*, въ смыслѣ хлѣбныхъ зеренъ, очищенныхъ отъ шелухи, а уподобительно на другихъ нарѣчійхъ оно означаетъ снѣгообразный градъ, схожій съ хлѣбными крупами, манною. Великороссійское же крупный и Иллирійское крупанъ, состоящій изъ большихъ частицъ или толстый, вѣроятно употреблялось въ древности только въ женскомъ родѣ, для означенія беременности, оплодотворенія, бережости, а слѣдовательно и толстоты, неразлучной въ такомъ положеніи. Корсыи (*κάρσιος*) значило кривой; кржть (*κάρτος*), сила; корвень (*κάρυον*), орѣхъ; кодръ, кудръ (*κέδροσ*), кедръ Ливанскій. Садъ назывался копъ (*κῆπος*), отъ копать въ род. падежѣ имѣль копа. Шапка Персидскихъ царей и ихъ жрецовъ – китаръ (*κίταρις*); Модель ваятелей – чинъявъ (*κίναβος*); корица – молодило (*κιννάμωμον*); вѣтвь – хлѣдъ (*κλάδος*); плющъ – горъбувія (*κορύμβιος*); покрывало – крытень (*κρήδεμνον*); фундаментъ – крѣпъ (*κρηπίς*); ледъ – хрустяль (*κρυστάλλος*), скоть – котень (*κτιῆνος*); безстыдникъ – кобель (*κοβάλης*); кузнечекъ – ковачъ (*κόβαξ*); иголка – ковеля (*κοβήλη*); поселянинъ – кометь, кметъ (*κόμητης*); разгуль – глумъ (*κῶμος*); комедія – глумодѣя (*κωμωδία*); цикута –

конѣя (*κόνειον*); конусъ – клонъ (*κῶνος*) – отсюда клинъ (клонъ); присоединю еще къ слову кроходоль (*κροκόδειλος*), что въ Малороссійскомъ нарѣчїи отъ корня доль удержались подобныя же производныя: суходоль, суша, земля, непокрытая водою; низкодоль, вообще низменное мѣсто; родит. ихъ падежъ; суходола, низкодоло. Жалѣю, что, по неимѣнію времени, о приведенныхъ здѣсь словахъ и о многихъ другихъ на сію букву имѣющихся, не могу ничего сказать подробно, по изслѣдовательному началу.

*κἀλάσιρίς* – каласирий (длинное льняное одеяние у египтян).

*κάνδυς* – кандий (персидская верхняя одежда с рукавами).

*κάνναβις* – 1) пенька; 2) пеньковая пакля; 3) пеньковая одежда.

*κάρπαις* – каперсы (кустарник или плод его - *Capparis spinosa*).

*κάρων* – [не найдено]

*καρβάτιναι* – крестьянские башмаки, грубая обувь (из невыделанной кожи)

*κάρβασα* – [не найдено]. *Κάρβας* – карбас (киренское название восточного ветра).

*καρκίνος* – 1) зоол. рак или краб; 2) астр. Рак (созвездие); 3) раковая опухоль, раковая язва, рак; 4) щипцы, клещи; 5) циркуль.

*καρπός* – 1) плод; 2) произведение, т.ж. сбор, урожай или сельскохозяйственный доход; 3) перен. плод, результат; 4) запястье.

*κάρσιος* – [не найдено]

*κάρτος* – (= *κράτος*) сила, мощь, мужество.

*κάρυον* – орех (преимущ. грецкий)

*κέδρος* – 1) кедр; 2) кедровый гроб; 3) кедровый ящик; 4) кедровое масло.

*κῆπος* – сад ех. (*πολυδένδρεος* Ном.); перен. благодатный край, т.е. местопребывание;

*κίθαρις*, *κίταρις* – китара (высокий остроконечный головной убор персидских царей).

*κίνναβος* – [не найдено]

*κιννάμομον* – 1) корица; 2) киннамом (индийская птица, строящая гнездо из веточек корицы).

*κλάδος* – 1) (преимущ. сорванная, отломанная) ветвь, побег; 2) перен. рука.

*κορύμβιος* – [не найдено]. *κόρυμβος* – 1) оконечность корабля, край кормы; 2) вершина; 3) бот. пучок, гроздь, кисть; 4) высокая прическа.

*κρήδεμνον* – 1) головная повязка (с покрывалом для лица); 2) преимущ. pl. зубы городских стен; 3) крышка (sc. τοῦ κρητῆρος Ном.).

*κρηπίς* – 1) сапог; 2) основание, фундамент; 3) основание, дно; 4) ограда, вал.

*κρύσταλλος* – 1) лед; 2) горный хрусталь, кристалл; 3) хрустальный сосуд.

*κτῆνος* – 1) домашнее животное, голова скота; 2) pl. имущество, собственность.

*κυβάλης* – [не найдено]

*κώβαζ* – [не найдено]

*κοβήλη* – [не найдено]

*κομήτης* – 1) поселянин, крестьянин; 2) житель; 3) житель того же городского района, сосед.

*κῶμος* – 1) веселое шествие, шумное гуляние; 2) торжественное шествие (в честь бога, победителя на играх и проч.); 3) веселая толпа, шумная гурьба гуляк; 4) толпа, рой, сонм; 5) рать, войско; 6) стая; 7) песнь, славословие.

*κομωδία* – комедия.

*κόνειον* – сок цикуты (которым отравляли в Афинах приговоренных к смертной казни).

*κῶνος* – 1) (коническое) острие шлема; 2) сосновая шишка; 3) мат. конус; 4) сосна.

*κροκόδειλος* – 1) ящерица; 2) крокодил; 3) «крокодил» (вид софизма: крокодил обещает матери вернуть похищенного ребенка, если она отгадает его намерение; мать говорит: «ты не вернешь мне его»; крокодил доказывает, что, независимо от истинности или неистинности этого положения, он не должен вернуть ребенка, а мать доказывает, что в обоих случаях он должен вернуть его).

## «Грамматическій указатель свойствъ Первобытнаго Славянскаго языка».

Буквы гласныя:

Гласныя буквы, преимущественно о, опускались, не только въ серединѣ словъ, но и въ началѣ оныхъ, что составляло щегольство рѣчи, 133, 212.

Ассирійская ихъ перестановка между двухъ начальныхъ согласныхъ, 133.

Гласная е:

Ассирійской и Фракійской тонической переходъ ея въ а: *варха*, 25; *дарзь*, 123; *кобаль*, 214.

Гласная о:

Первая ея койность ѓ (у), соотвѣтствующая нынѣшней Сѣверянско-Малороссійской, также Чешской и Польской: *жора*, 3; *волѣ*, 47; *копѣ*, 67; *кобаль*, *кобель*, 214.

Если придавалась къ окончаніямъ именъ существительныхъ, то означала свойство, качество или вещество онаго и вмѣстѣ обозначаетъ средній родъ, 134.

Опущеніе или превращеніе гласной о въ серединѣ словъ въ ѣ: *кѣтень*, *котень*; *кѣтити*, *котити*; подобныя же опущенія въ нашей древней рѣчи, 211; какимъ правиламъ преимущественно слѣдоваль сей выговоръ, 212; *кѣтиль*, 213.

Тонической переходъ ея въ а: *акрай* (окрай), 10; *амялый* (омялый), 15; *амѣнюю*, 17; *амолкъ*, 17; *арати*, 24; *Асклепѣ*, 26; *астрепѣ*, 27; *атропѣ*, 28.

Тонической Ассирійской выговоръ ея, или долгаго слога какъ а: *карсей*, 157.

Гласная у:

У Пелазговъ и Египтянъ, какъ нынѣ у Иллирійцевъ въ словахъ между согласными замѣняла слогъ *ол*: *пунѣ*, *полнѣ*, 55.

Гласная ж:

Фракійской и Персидской тонической выговоръ юса какъ ан: *жгарѣ*, 2; *жора*, 3; *жгонѣ*, 4; *жмелзити*, 17; *жтлѣ*, 20; *кжжрана*, 56.

Такой же выговоръ передъ б, н и м, какъ ам: *амблевати*; *амблѣ*, *амблѣй*; *амблевритѣ*, 16; *амблжкати*, 17; *амби* (*амбѣ*), 18; *амбо*, 18; *бжбенити*, 41; *кржма*, *крамма*, 64; *двуутрамбѣ*, 80.

Передъ л и р въ Ассирійской перестановкѣ выговаривалась какъ простое а: *карпѣ*, 156; *картѣ*, 157. Болгарской выговоръ какъ а: *абяги* (*жбѣги*), 20; *ародѣ* (*жродѣ*), 24; *аходѣ* (*жходѣ*), 30; *глабѣ* (*глжбѣ*), 61; *дахна* (*джхна*), 72.

Коренные ея выговоры, соотвѣтствующіе:

Первому Польскому (безъ юсовой койности), какъ он, ом: *комбѣ*, *скомбѣ*, 63; *кронтѣ*, 65; *комнѣ*, 192.

Второму Польскому, какъ ен, ем: 134.

*Иллирійской* (нынѣшней) и Русской выговоры, какъ простое у: *глуба*, *рѣзьба*, 61.

*Словенской*, какъ простое о: *кровуль*, 210.

Юсовая тоническая чаромантъ *хмара*, 134.

Юсовая чаромантъ перваго кореннаго выговора: *хмора*, 134.

Юсовая первой койности: *хмура*, 134.

второй койности: *хмыра*, 134.



Гласная ъ (или первый тоническій переходъ первобытнаго мягкаго *и*, соотвѣтствующаго нынѣшнему Малороссійскому и (ѣ):

Подобно какъ въ Чешскомъ языкѣ замѣняла я: волѣ (воля), 47.

По тонической грамматикѣ переходила въ я: бяланя, 41.

Гласная я:

Простая: яльй, 13; ярд, ярь, 23; ярма, 24.

Образовавшаяся отъ втораго тоническаго перехода первобытнаго и въ ъ, а за сѣмъ въ я: ядрь, ядрый, 5; якня, 10.

Гласная а:

Выговаривалась какъ *ен*, 53; кронтень, 66.

Позднѣе выговаривалась какъ *ян*, 53.

Позднѣйшій ея переходъ въ простое я: скрябь, 64.

Такой же переходъ въ простое е: скребь, 64.

Койный Этрасскій ея выговоръ: скрѣбь, 65.

Какъ окончаніе именъ существительныхъ: ѣкна, 10.

Буквы согласныя:

Согласная р:

Вставка буквы р въ середину словъ, а также и опущеніе оной: крома, кома, 191; корсь, кось, 157; кроса, коса, 207.

Древнѣйшая окончательная именъ прилагательныхъ: острь, мудрь, добрь, 167.

Предлоги:

Объ, имѣль тоже опущеніе въ гласной о какъ и предлогъ одь: бракъ, 133.

Одь (отъ), въ нѣкоторыхъ словахъ гласная о въ немъ опускалась, когда былъ слитно съ ними соединень: дверь, дворь, 132; означаетъ отдаленіе, отстояніе, отходъ отъ чего либо, а чароманть его *до* имѣть противоположный смыслъ, 133.

Придыхательная согласная г (h).

Употреблялась въ началѣ словъ, начинавшихся на гласную: гострь, горел, 167.

Койность, см. музыкальная грамматика.

Музыкальная, или тоническая грамматика языка:

Гласная ж:

Два коренные выговоры юса *он*, *ом* и *ен*, *ем* у Ассирійцевъ и Эракійцевъ принимали тоническое *ан*, *ам*, которое, если, по особымъ на то правиламъ, отставлялось, то переходило по удареніямъ въ первую койность ж (ун) или же во вторую ж (ин), 134.

Гласная о:

Подвергалась точно такому тоническому выговору и койностямъ, какъ и ж, 134.

Койность:

ея дѣленія, 171.

Пелазгическая *первая койность*, соотвѣтствующая Сѣверянско-Малороссійской: колѣбь, 189. Древне-Славянская: скѣтей, 212.

Пелазгическая *вторая койность* гласной о какъ ѣ, подобно какъ въ Болгарскомъ Глѣбь: кѣпъ, 170; кѣтъ, 171.

Такая же гласной о, соотвѣтствующая нынѣшней Малороссійской: клѣна, 180.

*Койность превращалась въ постоянную, въ словахъ женскаго и средняго рода, кончавшихся на гласную, какъ нынѣ въ Малороссійской рѣчи; въ семь же нарѣчій, если подобныя существительныя не имѣють койности, то въ такомъ разѣ оную принимаютъ только въ родительномъ падежѣ множеств. числа, наприм.: голова – голѡвъ, слово – слѡвъ, 221.*

*Койность юсовая вторая: кригъ (кржгъ; крѡнгъ), 204.*

Славянскій языкъ:

Кромѣ его ни одинъ языкъ в мѣрѣ не имѣеть столько разнообразныхъ гласныхъ и согласныхъ буквъ, которыя во всѣхъ своихъ измѣненіяхъ строго подчинены грамматическимъ законамъ и чѣмъ древнѣе его остатки, тѣмъ большую находимъ чудную его опредѣлительность и разработку, 53.

Слогъ *ол*, см. гласная *у*.

Составленіе сложныхъ словъ:

кжжрана, *γαγγράνα*; кржмадѣй, 64; кидъмжта, *κέδματα*; кидъмжда, 163; чиньявъ, *κίναβος*, чинямомж (Индѣйское), *κιννάμωμον*; чинобѣдъ, *κινόπετον*, чинобиждъ, *κινωπιστής*; колоширь (Египетск.), *καλάσιρις*; колаврїй, *κόλαβρος*; коловрити, *κολαβρίζω*; кълааратаи, *κλᾶρώται*; колокася, *κολοκασία*; жблевритъ, *αμλωθρίδιον*; горъжвія, 197; косъжвія, 199; котьявъ, 199; корь-явъ, корь-явый, 201; гремвала, 203; крокодила, 206; корьевѣд, 221; горлліа, 221; глоумодѣя, 229; крочодѡль, 205.

Степени сравненія именъ существительныхъ: гар-гара, 57.

Существительныя имена:

У Пелазговъ ихъ составленіе изъ глаголовъ, многократнаго вида: гонявъ, 192; криванъ, 204.

Чаромантныя или слова обратнаго чтенія: кжпъ (компъ), 192; прягти, 206; лукъ (сера), 207; морква (Малоросс.), 207.

## **«Указатели к первой части Греческого Корнеслова».**

### **I.**

#### **«Указатель Пелазгических словъ, вошедшихъ въ составъ Греческаго языка и древнихъ собственныхъ Славянскихъ именъ».**

Амо, *ἀμοῖ*. Арагай, стр. 179. Баюкаю, *βαυκαλάω*. Буррѣй, *βορέας*. Бжбонити, *βαμβαινω*. Бѣда, 176. Бяланя, *βαλανειον*. Валити, валю, *βάλλω*. Вала, 203. Варха, *ἀρχή*. Ведро, *αἶθρα*. Видъ, *είδος*. Видѣй, види, *ἴδε*. Видѣти, *εἶδω*. Видѣя, *εἰδέα*. Видяи, *βιδιῆιοι*. Видало, *εἶδωλον*. Віа , 221. Влеку, *ἔλκω*. Волѣти, *βουληύω*. Вотель, *βούθρος*. Вравѣти, *βραβεύω*. Врахъ, *βράχος*. Врашити, *βράσσω*. Вридь, *βρίθος*. Врити, *βρύω*. Втора, *ἑταίρα*. Вторъ, *ἑταῖρος*. Вѣрь, вѣрый, *ιερός*. Вѣрѣй, вѣрїй, *ιερεύς*. ...

#### **«Указатель словъ Славянскихъ, объясненныхъ древнимъ Пелазгическимъ и Первобытнымъ нашимъ языкомъ».**

Амо (Слав.), куда, 17. Баюкать, 43. Блукати (Малор.), 17. Бракъ, 133. Бровь, 133. Брюхо , 238. Бубонити (Малор.), 41. Буря, 46. Бѣда, 176. Бѣдствіе, 176. Бѣлый, 41. Валить, 41. Ведро, ясная погода, 7. Веря, 132. Верховодити (Малорос.), 25. Вершина, 25. Видѣть, 44, 90, 139. Виръ, водоворотъ, 187. Влекти, 97. Внутренній, 98. Волити, 47. Воля, 47. Вороба (Влкрс), 189. Ворохъ (Влкрс), 48. Ворошить, 48. Воръ, вора, 133. Вотель (Слов.), пустой, 20, 46. Вравняти (Слов.), 48. Врити (Чешск.), выкидать, 16. Врѣданъ (Иллир.), достоинъ, 49. Врѣдити (Сербск.), стоить, 49. Врѣдити-сѣ (Слов.), 49. Врѣти (Иллир., Слов.), кипѣть, бить ключемъ, 50. Врѣяти (Слав.), 50. Вторый, 105. Вѣра, 140. ...

## Заимствования Грековъ от Славянъ.

- Астрономія:* тромъ (движеніе небесныхъ тѣлъ), 85; госнь, гosenъ, вселенная, небо, 198.
- Божества:* Яръ, Яровидъ, 39; Осклепъ; 39; Боуррѣй, 46, 52; Пряхи (Парки): Клоча, 182; Отромба, Атрѣба, 184.
- Военное искусство, вооруженіе и защита:* ярдмы или военныя колесницы, 39; гостръ, стрѣла, 168; колень, древко стрѣлы, 169; втора, отборное войско, 105; коръ, коруть, корунъ, шлемъ, 197; крытанъ, крытень, городская стѣна, 203.
- Врачевство:* кжжърана, γάγυραῖνα; кидъмжда, кидъмжта, кѣдиата.
- Геометрическія фигуры:* клонъ, конусъ, 229; кронгъ, кругъ, 204.
- Домашнее хозяйство, утварь и скарбъ:* кадь, 148; конопля, 153; деревяное масло, 153; скопянь, каплунъ, 154; колень (возъ), 156; черл, черень (блюдо), 166; гостра, шило, 167; клячь, ключъ, 178, 179; клатень, колотень, долото, 188; кълей, клей, 188; крабать, кровать, 200; крѣва, капуста, 201; криванъ, крытая сковорода, 204; кромвь, лукъ, 207; кроужъ, кружъ, кувшинъ, урна, 210; кътень, котень, домашній скот, 211; кътиль, котѣль, баранъ, 213; коръевѣя, высѣвки, шелуха, 221; горлліл, сосудъ съ узенькою шейкою, 221; крутъ, корзинка, верша, 222; ковеля и коваля, иголка, 224; скорухъ, кожаный мѣхъ, 230.
- Землеописаніе:* клона, географическое положеніе мѣста; небесная страна, климать, наклонность къ чему, 180; крена, источникъ, 203; криванъ, скала подмытая моремъ, 204; кроха, морской песокъ, 205; гронъ, бьющій ключъ, кранъ у сосуда. 203.
- Зодчество и принадлежности дома:* клонячь, круглая лѣсница, 180; топоть, помость, поль дома, 71, 88; дверь, 132; крѣпъ, фундаментъ, 203; крочаи, ступени, 207.
- Искусства и художества:* глуба, рѣзкая работа, 61; гострень, рѣзецъ у граверовъ, 167; чиньявъ, модель ваятелей, 175; гомла, изображеніе на монетѣ, 191.
- Музыка и музыкальныя орудія:* коловъ, колобъ, колокъ въ лирѣ для натягиванія струны, 188; кронтень, первый приступъ къ игрѣ, 66; гремвала, гремушка, трещетка, 202.
- Обряды вѣры и обычаи:* кой, питатель (духовною пищею), жрецъ въ Самоѳракийскихъ таинствахъ, 186; вѣрѣй, жрецъ, 140; околониѣ, могильный курганъ, 190; еднанье, брачныя подарки; еднати, сговорить; еднота; невѣста, едноть, женихъ, 90; корубаць, жрецъ Фригійскій, 196; ковъувія, хохоль, волоса заплетенные на макушкѣ, 199.
- Общественныя игры, единоборства и увеселенія:* жгоны, 40; тромъ, состязаніе въ бѣгу, дременути, 85, 87; клапа, состязаніе рысью на Олимпійскихъ играхъ, 150; копно, ристалище на Олимпійскихъ играхъ, 170; колаврѣй, пляска съ оружіемъ въ рукахъ, 187; кулачныя бои: причина ихъ учрежденія въ древности; существовали и въ Россіи, 69; кржтъ, сжатый кулакъ бойца, 65; котъ, котышь, игра въ кости, 199; глумъ, гулянье, торжественное веселое шествіе, 229; глоумодѣя, комедія, 229.
- Общественныя учрежденія:* трямвь, триумфъ, 129; жгаръ, курьеръ, гонецъ, 2; бялани, бани, 41, 56.
- Одежда, наряды и обувь:* чреватины (черевики), 155; клапаи, деревянные башмаки, 178; туль, тулакъ, шаравары, 131; крипъ, башмакъ, полусапогъ, 203; кросъ, бахрама, 207; кропяла, деревянные башмаки, 208; кровуль, перья на шлемѣ, хохоль на макушкѣ головы, 210; корбача, Персидская шапка, 220.

*По естественной исторіи:* котъ, кить, 171; чіняймомень, молодило, корица, 175; чинобѣдъ, чинобѣдствъ, дикій, опасный звѣрь, змѣя, 176; кистъ, родъ розы, 177; хлудъ, вѣтвь, 178; клонъ, молодая вѣтвь, 184; скнипець, древесная вошь, 185; колій, зеленый дятель, 188; колокася, Египетскій бобъ, 189; проугъ, саранча, 50; копь, коршунъ, 67; долбень, делфинъ, 73; долбачъ, свинья, 74; ярл, ягненокъ, 23; трвь, трвый, дубъ, 85; елл, молодой олень, 97; ежл, ежъ, 109; чубра, чаберъ, 131; телл, теленокъ, 145; горъувія, плющъ, 197; кринъ, лилія, 204; гротянь, клещъ, 208; копоръ, Египетское растеніе, сурегус, 219; ковачъ, кузнечикъ, 221; конѣя, цикута, 229; крочодоль, крокодилъ, 205, 239.

*По письменности:* кржма, письмена, 64; крябати, писать, 64; кромадѣй, книжникъ, 64.

*Повѣрія:* дракъ, 84.

*Политическое устройство:* врахъ, верхъ, верховная правительственная власть, 40; видяи, блюстители законовъ, 44; волѣ, совѣтъ, сенать, изволя, 47; вравнѣя, вравнитель, посредника, 48; тѣжъ, четвертаго класса гражданинъ, хлѣбопашецъ, рабъ во мнѣни Грековъ, Пелазгъ, 126 (см. хлѣбопашество); госити, управлять, повелѣвать, 198; крайнити, краляти, владычествовать, властвовать, 200; комье, село; кометь, поселянинъ, 227.

*Ремесла:* ѣкна, наковальня, 10; крока, утокъ, 205; крокодѣля, пряжа, 205.

*Садоводство:* копь, садъ; копѣй, садовникъ; копіе, садоводство; копачмый, садовой, 170; корявь, ржавчина на деревьяхъ, 201.

*Судоходство:* чревеса, паруса, 155, 238; жкора, якорь, 3; отліл, вычерпываніе воды изъ корабля, 20; врахъ, ворохъ, отмель, подводные камни, 48.

*Хлѣбопашество:* орать, оратарь, 38; тѣжба, помѣстье, 76; тѣжи, тяжи, хлѣбопашцы, 126.

*Части тѣла человѣческаго:* коруба, тѣмя, 197; кърянь, корянь, черепъ головы, 202.

*Яства и питія:* количъ, калачъ, 188; колавъ, родъ пшеничнаго хлѣба; колоба, родъ пирожнаго, 189; жуть, жолтъ, пиво, 114; корма, родъ пива, 195; кробити, жарить, печь, 206; крупа, родъ кашицы, 220; круха, родъ тѣста, кашицы, 222.

## Выдержки из Корнеслова, содержащие разъяснения перечисленных в указателях слов

- *Αἴθρα* [стр. 7], **ведро**, чистое, ясное небо = ведро, ясная и вмѣстѣ тихая погода, на нарѣч. Славянскихъ, **ведро** – небо, ясное небо, по Сербски (Шимк., 23).  
*Αἴθρα* (эп. *Αἴθρη*) Этра (мать Тесея) [*Ветра, Ведра?!*]. *αἴθρη* – чистое небо, ясная погода. *αἰθρία* – 1) чистое (безоблачное) небо, ясная погода; 2) вольный воздух.
- *ἀμοῖ* [стр. 17], куда-нибудь = **амо**, куда, по Славянски.  
*ἀμοῖ* [*ἀμοῖ* не найдено] – где-либо, куда-либо, кое-куда.
- *Ἀμπλακέο* [17-18], сбиваюсь съ дороги, заблуждаюсь = жблжкою \*), облукамъ: **блукати**, блудить, сбиться съ дороги, по Малороссійски; *blakać sie*, скитаться, бродить, заблуждаться, по Польски.  
\*) Здѣсь Славянскій Ж (по Θракіѣскому и Македонскому выговору: *ам, ан*) часто неправильно ставится, потому что Греческій языкъ есть иноплеменный, чуждый Славянскому.  
[Не найдено]. *ἀμπλάκια* – 1) проступок, прегрешение, вина; 2) ошибка, заблуждение.
- *Ἄντρον* [стр. 20], пещера = *αντρον* = жтль, жтлый: *вотель*, пустой, порожній; *вотлина*, пещера, по Словенски (Янежичъ). Въ словѣ *вотель* «в» есть придыхательное и вообще должно заметить, что в Словенском языкѣ древній ж всегда произносится какъ о (вмѣсто *он*), а у Болгаръ какъ а, а по древнему Θракіѣскому выговору, также Гальскому: *ан*.  
*ἄντρον* – пещера.
- *Ἀρχή* [стр. 25], первое начало; первенцы; верховныя власти; *ἄρχω*, управляю (по Малороссійски: *верховожу*); беру верхъ; *ἄρχων* вождь, верховный правитель = **варха**: *варшина*, **вершина**, по Болгарски. Верхъ въ древности выговаривали наши предки **вархъ**. О переходѣ въ этомъ разѣ буквы е въ а, см. тоническую граммат. первобытнаго Славян. языка, помѣщенную въ Объясненіи Ассир. именъ.  
*ἀρχή* – 1) начало, основание, происхождение; 2) край, конец, предел; 3) начало, первопричина, основа, принцип; 4) господство; 5) начальствование, командование; 6) управление, власть; 7) государственная должность; 8) империя, царство; 9) представитель власти (лицо или ведомство)
- *Βαμβάινω* [стр. 41], лепечу, мямлю, нескладно говорю что либо; Латин. *vambulio*, заика = бжбеню, **бжбонити**; бжбонь: здѣсь находится Ж Θракіѣскій, у Поляковъ въ этомъ словѣ выговаривается какъ *ем* (передъ *б*): бембень, барабанъ; бембницъ, барабанить. Бубонити, скоро и невнятно говорить, по Малороссійски.  
*βαμβάινω* – 1) стучать зубами, дрожать; 2) бормотать, лепетать.
- *Βαλανεῖον* [стр. 41], баня = **бялания**, бѣльня: извѣстный переходъ въ Славянскихъ языкахъ первобытнаго и (ѣ) въ я: *билый* (Малор.), *бѣлый* и *бялый* (Польск.). См. Латин. *balneum*.  
*βαλάνειον* – 1) баня, купальня; 2) купанье, омовенье.
- *Βάλλω* [стр. 41], бросаю, кидаю = **валить**, валю.  
*βάλλω* – бросать, кидать, метать, ронять, надевать, закидывать, валить, разрушать... [28 значений].
- *Βαυκαλάω* [стр. 43], убаюкиваю – *baukalao* = **баюкою**, баюкаль, баюкать.

*βαυκαλάω* – убаюкивать песней.

- *βιδιάτοι* [стр. 44] – блюстители законов у Лакедемонянъ = **видяи**, *видящие*, *взирающие*. [Не найдено]
- *Βορέας* [стр. 46], Борей, олицетворение сѣвернаго вѣтра = **буррѣи**. **Буря**, буря, на языках Славянских. *Βορέας*, – *ου* = рѣющій бури.  
*Βορέας* – 1) Борей (сын Астрея и Эос, бог сев. ветров); северо-северо-восточный, иногда северный ветер; север, к северу от чего-л.
- *Βόθρος* [стр. 46], углубление, впадина; колодезь = *vothl* = **вотель**, **пустой**, **порожній**; **вотлина**, **пещера**, по Словенски. См. о семь замѣчаніе въ концѣ этой буквы.  
*βόθρος* – яма, углубление.
- *Βουλήνω* [стр. 47], держу совѣтъ, подаю совѣтъ, придумываю, обдумываю; хочу, намѣренъ; *βούλομαι*, желаю лучше нежели, предпочитаю = **волѣти** = **волѣти** (настоящ. **волимъ**), **лучше хотѣть**, **предпочитать** (*lieber wollen; malle*) по Иллирійски, Сербски, Словенски и тоже значеніе по Чешски и Польски; **волити**, **изъявлять волю**; **желать**, по Славянски. *Βουλή*, подаваемый совѣтъ, мнѣніе; **опредѣленіе совѣта**; **замыселъ**, **намѣреніе**; **собраніе членов совѣта**; **сенатъ** = **волѣ**, **воля**, **изволя** (**изволеніе**): **волѣ** (**вулѣ**), **воля**, по Чешски (Юнгм.).  
*βουλεύω* [вм. *βουλιύω* у Лукашевича] – 1) тж. *med.* **совещаться**, **обсуждать**, **советоваться**; 2) тж. *med.* **замышлять**, **задумывать** или **постановлять**, **решать**; 3) **давать совет**, **советовать**; 4) **участвовать в совещаніях** *Her.*; 5) тж. *med.* **заседать в (афинском) Совете Пятисот**, **быть булевтом**.  
*βουλή* – 1) **воля**, **желание**, **решение**, **замысел**; 2) **мнение**, **намерение**; 3) **совет**, **наставление**; 4) **размышление**, **обсуждение**; 5) **совещаніе**, **совет**, **совещательный орган**; 6) **Совет Пятисот**, **буле**, **государственный совет**; 7) **Ареопаг**, **высшее судилище**; 8) **сенат**.
- *Βραβεύω* [стр. 48], распоряжаюсь на публичныхъ играхъ; раздаю награды побѣдившимъ; рѣшаю, распоряжаюсь; *βραβευτής*, распоряжающійся публичными играми; судья, рѣшающій что либо, посредникъ = **вравѣти**: **вравняти**, **располагать**, **распоряжать**, **устроить** (*einrichten, zu recht richten, organisiren*), по Словенски (Мурко, Янежичъ).  
*βράβεύω* – 1) **быть судьей на состязаніи**, **распределять награды**, **судить**; 2) **постановлять**, **решать**; 3) **управлять**, **направлять**.
- *Βράχος* [стр. 48], отмѣль, подводные камни = **врахъ**: **ворохъ**, **куча складеннаго хлѣба**; **груда чего либо складеннаго безпорядочно**, по Великороссійски; *wrah*, **куча дровъ складенныхъ въ лѣсѣ**, по Чешски (Юнгм.).  
*βράχαια* [*βράχος* не найдено] – **мелководье**, **мели**.
- *Βράσσω* [стр. 48], потрясаю; просѣваю; *βράστης*, потрясеніе; землетрясение = **врашити**: **ворошить**, **шевелить**, **покачивать**, **двигать**; **ворошиться**, **шевелиться**, **ворочаться**; **приходить въ движеніе**, по Русски.  
*βράσσω* – 1) **встряхивать**, **провеивать** (**трясти**); 2) **выбрасывать**, **швырять**. *βράστης* – **вертикальное [?!] землетрясение**.
- *Βρίθω* [стр. 49], тяжесть (*pondus, gravitas*); *βρίθω*, имѣю перевѣсъ, беру верхъ въ чемъ либо; *βριθός*, **плотный**, **здоровый**, **тяжелый** = **врѣдити**, **стоять** (*valere*), по Сербски (Карадж.); **врданъ** и **врѣданъ**, **достоинъ** (*lignus*), по Иллирійски (Волтиджи, Веселичъ); **врѣдѣнь**, **достоинъ**; **врѣдити**, **откармливать** (*fett machen*); **врѣдити съ**,

жирѣть, по Словенски (Янежичь). Итакъ слово врьдъ, **врѣдъ**, первоначально означало у Славянъ тяжесть, вѣсь.

*βρίθος* – 1) груз, кладь; 2) вес; 3) бремя, тяжесть. *βρίθους* – 1) тяжелый, тяжеловесный; 2) тяжеловооруженный; 3) тяжкий, губительный. *βρίθω* – 1) тж. мед. быть тяжелым; 2) быть нагруженным; 3) быть обремененным, отягощенным; 4) быть одаренным, изобиловать; 5) склоняться, гнуться, валиться; 6) наваливаться, напирать; 7) получать или иметь перевес, одолевать; 8) нагружать, отягощать; 9) одарять.

- *Врύω* [стр. 50], изобилую жизненными соками; разливаюсь, быю ключемъ = **врити**: **врѣяти**, кипѣть, пѣниться; копошиться во множествѣ, по Славянски; **врѣти**, кипѣть; бить ключемъ (quellen); шумѣть (brausen), по Иллирійски (Веселичь); **врѣти**, кипѣть, бить ключемъ (sprudelo), по Словенски (Янежичь); вржидло (т.е. врѣло), быющійся ключъ (Sprudel); вржиско (= врѣскъ), ключъ (Quelle), по Чешски (Юнгманн).

*βρύω* – 1) цвести, расцветать; 2) изобиловать, кишеть; 3) бурлить, кипеть; 4) изливать, струить; 5) взращивать.

- *Είδω* [стр. 90], вижу = **видѣть**, вижу. *Είδος*, **видъ**, наружность = видъ. *Είδωλον*, видъ, образъ, изображеніе; идолъ; идея, представленіе = видало. Видн[?]ивъ, видимый, зримый, по Словенски. *Ειδέα*, *ιδέα*, наружность, видъ, внѣшность; образъ; въ философ. смыслѣ идея, первообразъ, предметъ какой либо въ представленіи = **видѣя**. См. *ιδε*.

*εἶδω* – 12 значений. 1) видеть, созерцать; 2) смотреть, глядеть; 3) высматривать, искать; 4) видеть, познавать, испытывать; 5) воображать, представлять и т.д.

*εἶδος* – 1) вид, внешность, образ, облик; 2) красивая наружность, красота; 3) вид, характер, род; 4) образ, способ; 5) форма правления, государственный строй; 6) лог. вид; 7) филос. (у Платона) эйдос, идея; 8) филос. форма.

*εἶδωλον* – 1) видение, призрак; 2) подобие, видимость; 3) отображение, отражение; 4) образ, изображение; 5) мысленный образ, воображение, греза; 6) идол, кумир.

*ιδέα* – 1) внешний вид, внешность, наружность; 2) видимость; 3) вид, род, тип, качество, сорт; 4) лог. род, класс, категория или вид; 5) способ, образ, форма; 6) филос. идея, общее свойство, начало, основание, принцип; 7) (в идеалистической философии) идея, первообраз, идеальное начало (общий образ сущего, постигаемый умом).

- *Ἔλκω* [стр. 97], влеку = *elko* = *leko* = **влеку**.

*ἔλκω*, *ἐλκύω* – 1) тянуть, тащить, волочить; 2) тянуть, везти 3) вытаскивать, извлекать; 4) стаскивать; 5) извлекать, получать и т.д. (23 значения)

- *Ἔντερον* [стр. 98], **внутренній**; внутренности – *neteron* = нотрень = нотреній, внутренній, по Словенски (Янеж.); нутерній, внутренній, по Иллирійски (Весел.); *wewnetrznose*, внутренность, по Польски и т. д.

*ἔντερον* – 1) кишка ех. (*οἶός* Ном.); преимущ. pl. кишки, кишечник; 2) чрево, матка; 3) внутренность, сердцевина, ядро; 4) червь.

- *Ἐταῖρα*, *ἐτάρη* [стр. 105], любовница; *ἐταῖρος*, *ἑταρος*, товарищъ, сотоварищъ; *ἐταῖροι*, ученики Сократа; гвардія Македонскаго царя, цвѣтъ его конницы = втера, **вторя**; **вторь**, вторы. Втерый, **вторый**, по Чешски (Юнгм.). Пелазги друзей и товарищей называй «вторами», а мы друзьями: Другъ есть другой я, тоже что вторъ есть второй я, мой двойникъ. Отборное войско Русскихъ князей называлось «дружиною», а Македонскихъ царей «второю». Наше слово товарищъ или правильнѣе по Польски и Чешски: товаришь, не есть ли перестановочной чароманти въ *ва* = въторійшь,



второй, непосредственно при мнѣ сущій? *ἕτερος*, другой, одинъ изъ двухъ = втерь, **вторь**.

*ἑταίρα* – 1) подруга, спутница; 2) гетера, любовница.

*ἑταῖρος* – 1) товарищ, спутник; 2) ученик, последователь; 3) сторонник, приверженец; 4) возлюбленный; 5) pl. гетеры (отборная конница в македонской армии); 6) близкий, тесно связанный, сопутствующий.

- *ἴδε* [стр. 139], смотри, разсматривай = **видѣй, види**. *Ἰδέα*, видь, наружность, первообразъ, см. *εἶδω*.

*ἰδέ* – 1) и, а также; 2) наблюдай, смотри, вот (например, вот ты выздоровел).

- *ἱερός* [Стр 140], божественный, священный (о городахъ, странахъ и пр.); принадлежащій богамъ = **вѣрь, вѣрый**, т.е. **вѣрѣ** (въ высшемъ ея значеніи) принадлежащій: *ἱερεύς*, жрецъ, прорицатель, священникъ, іерей = **вѣрѣй, вѣрий** – вѣрѣ посвященный, служитель вѣры.

*ἱερός* – 1) великий, мощный, могучий; 2) огромный, диковинный, чудовищный; 3) полновесный, крупный; 4) роскошный, пышный или священный; 5) чудесный, дивный, великолепно; 6) ниспосланный богами, благодатный; 7) находящийся под покровительством богов, хранимый богами, угодный богам; 8) посвященный богам, внушающий благоговение, священный; 9) священный, заповедный; 10) священный, неприкосновенный; 11) священный, культовый; 12) устраиваемый в честь богов, религиозный; 13) священный, святой, божественный; 14) преданный божеству, благочестивый.

*ἱερεύς* – 1) священнослужитель, жрец; 2) иерей, священник.

- *Κινόπετον* [стр. 176], дикій, опасный звѣрь; змѣя, ядовитое пресмыкающееся = чинобѣдъ, чинитель, причинитель **бѣды**, напасти, смерти или болѣзни.

[Не найдено]

- *Κινόπιστής* [стр. 176], тоже что *κινόπετον* [стр. 176]. Слогъ: *πιστ* = биствь, **бѣдствій**; такъ какъ Грекамъ три и четыре согласныхъ сряду невозможно было выговорить, то *д* ими опущено. О выговорѣ въ древности *ѣ* какъ *и* и *я* можно видѣть въ Объясненіи Ассирійскихъ именъ. Впрочемъ родит. падежъ множеств. числа существ. **бѣда** могъ быть: *биждъ* или *бѣждъ*. *Κινόπιστής* = чинобѣдствѣ, **бѣдѣ**.

[Не найдено]

- *Κλῆρώται* [стр. 179], невольники на остр. Критѣ, воздѣлывавшіе земли свободныхъ Критянъ (Грековъ). Согласныя *κλ*: = къла = хола = холуй, плугъ (der Pflug), по Нижне-Лужицки, или Вендски (Zwahr, 1847, 44); фала, соха, по Индѣйски въ Мултанѣ; гааль (haal), соха, по Индѣйски въ Деканѣ (Ср. Сл.). Слово: *ῥώται* = **аратаи**: оратаи, хлѣбопашцы, по Славянски и Словенски. *Κλῆρώται* = къла ратаи, плугатери (Малорос.), т.е. ратаи, оратаи нивъ, пашней. Слово: холуй, плугъ, есть первобытнаго Славянскаго міра. Примѣчательно, что Великороссійское халуи означаетъ презрительное названіе слуги, также холопа, раба. См. Лат. *colo*.

*κλῆρῶται* – клароты, крепостные землевладельцы (на Крите).

- *Κόλαβρος* [187], пѣсня, подъ которую исполнялась пляска *κολαβρισμός*; *κολαβρίζω*, танцюю военную пляску съ оружіемъ. Слово: *κόλα*, есть родит. пад. существ. коло, кругъ, по Иллирійски и Словенски, также народная Иллирійская пляска (Весел.). Согласныя: *βρ* = вирь, **водоворотъ** (Strudel), по Иллирійски; вирати, вертѣть, вить, мотать (Winden), по Словенски; врѣти, наст. врѣмъ, кипѣть, бить ключемъ, шумѣть,

бродить (sieden; quellen, brausen; gahren), по Иллирійски и Словенски. *Κόλαβρος* = колаврѣй, танцювальнаго кола врѣй, кипѣніе, броженіе.

[Не найдено]

- *Κόλλοψ* [стр. 189], тоже что *κόλλαβος* = колобѣ и происходятъ отъ кола, круга, значить то, что вертится, кружится: образовано какъ **вороба**, орудіе для очерченія круга, циркуль, по Великороссійски, корень его есть воръ, загорода, огражденіе, огорожа, по Малороссійски. См. *κόλλυβον*.

*κόλλοψ* – 1) колок (для натягивания струны). ех. *κόλλοπα ὀργῆς ἀνεῖναι* Agrh. — смягчать гнев; 2) рукоятка, ручка; 3) загривок (кожное утолщение на шее быков и свиней, употр. в кулинарии). *κόλλαβος* – 1) колок (для натягивания струны); 2) «колок» (род печенья). *κόλλυβον* – пирожок.

- *Κρέμβalon* [стр.202-203], гремушка, трещетка. Слогъ *κρέμ* = гремъ, гремый и гремный; гремѣть, производись громкій звукъ; звѣнѣть (побрякушками), по Русски и пр. Слово: *βαλον* = **валл**, небольшой валикъ; валъ – цилиндръ, вертящійся на оси, по Русски; валити, катити, обращать (walzen), по Иллирійски. *Κρέμβalon* = гремвала = гремъ, гремный, гремучій валикъ.

*κρέμβalon* – погремушка, кастаньеты.

- *Κυρήβιον, κυρήβια* [стр. 220-221], шелуха, плевелы, высѣвки. Первое слово: *κυρή* = корье, имя собирательное означ. сборъ корья, шелухи, плевѣ, высѣвокъ хлѣбныхъ зеренъ: кора и кура, кора, по Чешски (Юнгм.). Второе слово: *βιον, βια* = **вiа**, вѣя, есть то, что провѣяно или по Малорос. выговору: провiяно. *Κυρήβιον, κυρήβια* = корьевѣя, вывѣянное корье или корье (удареніе на *ο*).

[Не найдено].

## Греческий алфавит

Α	α	ἄλφα	áльфа	[a]	(краткое или долгое)
Β	β	βῆτα	бéта	[б]	
Γ	γ	γάμμα	гáμμα	[г]	перед γ, κ, χ, ξ, произносится как [н]: ἄγγέλου [ангелос], λόγῃ [лонхе]
Δ	δ	δέλτα	дéльта	[д]	
Ε	ε	ἒ ψιλόν	э псилóн	[e]	(всегда краткое)
Ζ	ζ	ζῆτα	дзéта	[дз]	
Η	η	ἦτα	э́та	[e]	(всегда долгое)
Θ	θ	θῆτα	тéта	[т]	в древности произносилось как [т] с придыханием: θάνατος [танатос]
Ι	ι	ἰῶτα	йóта	[и]	(краткое или долгое) выражает только гласный звук [и], а не согласный [j]: ἰατρός [иатрос]
Κ	κ	κάππα	кáппа	[к]	
Λ	λ	λάμβδα	лáмбда	[л]	
Μ	μ	μῦ	ми	[м]	
Ν	ν	νῦ	ни	[н]	
Ξ	ξ	ξῖ	кси	[кс]	
Ο	ο	ὀ μικρόν	о микрóн	[o]	(всегда краткое)
Π	π	πῖ	пи	[п]	
Ρ	ρ	ῥῶ	ро	[р]	
Σ	σ, ς	σίγμα	сй́гма	[с]	σ употребляется в начале и в середине слова, ς в конце слова: σύν, ἦσαν, но πόνος
Τ	τ	ταῦ	тáу	[т]	
Υ	υ	ῦ ψιλόν	и псилóн	[и]	(краткое или долгое) произносится как французское [y] или немецкое [ü]
Φ	φ	φῖ	фи	[ф]	
Χ	χ	χῖ	хи	[х]	
Ψ	ψ	ψῖ	пси	[пс]	
Ω	ω	ὦ μέγα	о мéга	[o]	(всегда долгое)

Алфавит взят из справки к бесплатной версии программы «Alpha. Древнегреческо-русский словарь» ([gurin.tomsknet.ru/alpha.html](http://gurin.tomsknet.ru/alpha.html)), в основе которой лежит словарь Дворецкого. Программа использовалась и для подготовки этого текста, однако ограничения бесплатной версии привели к необходимости использовать общедоступную версию, по всей видимости, того же словаря Дворецкого, на [slovarus.info/grk.php](http://slovarus.info/grk.php).

Заметим, что Лукашевич применяет другое написание «теты»: вместо «θ» пишет «ϑ». Вероятно, чтобы не путать с кириллической «фитой», как в слове «Θρακία».

## Сноски

Здесь даны комментарии редакции [Чаромутіе.Ру](http://Charomutie.Ru)

<sup>1</sup> Здесь удержаться невозможно: забегаю вперед, приведём полностью это слово:

- *Γράμμα* [стр. 64], письменна, литтература, все заключаемое въ книгахъ; буква; письма, государственныя грамоты, книги, надписи; *γραμμή*, черта, линия, черчение; черта, граница, за которою производились борьбы состязателей = крѣма, крѣміе. Ассирійскій и Фракійскій ж передъ б, п, м, н выговаривался какъ ам = крома, кроміе — все то, что окромлено, особлено, осамлено, передано особо. Буква есть крома, изображающая окомный звукъ речи человека; все заключаемое на письме, въ книгахъ — есть окомленіе мысли, ума, мышленія, воспоминанія челоѣка: невозможно умопредставительно удачнѣе опредѣлить сущность письменъ. Кроміе есть черта, линия, за которою окромлено другое, особое пространство и т. д. *Граμματεία*, писаніе; литтература = кромадѣя, отъ глагола дѣяти, дѣю; *γραμματέυς*, писецъ; книжникъ = кромадѣй, дѣятель, производитель.

*γραμμα* – 1) черта, линия; рисунок; 2) письменный знак, буква; 3) знак числа, цифра; 4) музыкальный знак, нота; 5) математический чертеж; 6) изображение, картина; 7) рл. алфавит, письменность; 8) рл. умение читать и писать, грамота; 9) преимущ. рл. надпись, письменна; 10) рл. письменное посланіе, письмо; 11) рл. запись, перечень, список; 12) рл. письменные документы; 13) рл. государственные акты, указы, грамоты; 14) рл. писаное правило; 15) преимущ. рл. сочиненіе, книга; 16) науки, просвещеніе.

В русском сохранилась слово «кромка» – край, граница. А также слова укромный, скромный. Но утеряно пониманіе связи с «окомленіем» (оттуда «оформленіе»? необходим «Корнеслов латинского языка»), огранкой самовыраженія челоѣка – которое всегда идѣт на некоем языке тела, чувств, мысли и духа, – с его неповторимой особостью (я – это то, что кромѣ всего), выражаемой во вне в соответствии с мерой развитія своего языка. Получается, скромный – не просто «замкнутый» в своей кромке-границе (сохранившійся «робкій» смысл), и даже не просто «знающій меру» самовыраженія в смысле некоего предельно допустимого «объѣма» вынесенія закромов своего «я» во вне. Скромный, кромѣ того, – умеющій выразить, окомить-оформить себя и свой мир в точности соответственно своей внутренней особости, т.е. грамотно, скромно. Писатель, поскольку грамотей, должен быть мастером скромности.

<sup>2</sup> Более не забегаю вперед, обращаем вниманіе на кронть = крѣть, по русскому выговору круть, и кронть = крѣта = крутя. Частым употребленіем «в переводе с англійского cool» это слово совершенно затѣрто и лишено смысла. Однако каким-то чудом из пресловутого молодѣжно-восхищеннаго «круть!», когда степень восторга не объясняется никаким скручиваніем, слышится смысл, о котором пишет Лукашевич – сложное переплетеніе многоразличнаго в едином созвучии. Так что далеко не каждый заслуживает званія «крутого», и не каждая нескромная выходка достойна называться «крутью».

<sup>3</sup> А не связано ли само названіе «Троя» со смыслом «долговременности и крепости»?!

---

<sup>4</sup> Этот смысл сохранился в слове «бровка».

<sup>5</sup> Ну наконец-то, прояснилось «ни к какому корню не принадлежащее» слово! Сколько ни золоти попов, как ни обставляй венчанье и свадьбу, а пока в языке «брак – это то, чем хорошее дело не назовут», а не объ-рук, завет быть рука об руку и понятное в самом слове вручение друг другу рук, ничего хорошего не выйдет, только брак.

<sup>6</sup> Понимание изначального смысла даже «простых слов» (хотя каждое, даже самое простое, слово в русском языке имеет множество смыслов или оттенков смыслов и употребляется во многих устойчивых словосочетаниях) даёт серьёзное преимущество и в понимании себя и мира. Например, если облако – это покров, скрывающее нечто облачение, то выражение (и соответствующее впечатление в жизни) «по лицу словно облачко пробежало» означает, что человек нечто **скрыл**. Нахмурился – значит, не просто озабочен, но не высказывает нечто, скрывает нечто за хмурью, облаком на лице.

<sup>7</sup> Нам встречалось в Ростовской области слово «колошина» в значении «брючина». У Даля читаем: «САЛПА ж. пск. колошина, штанина, сопла, половина брюк». Таким образом, колошина и колоширь – это некий раструб, более узко, одежда в виде раструба. И в слове «колоширь» так и видится длинное женское платье или сарафан колоколом.